

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三五五五第
式幣港份每售零

張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

一八〇九二二號傳真
七三六三二二號分傳
四四七〇四八號分傳
下樓行人車道旁
號七六六號樓上
號四四四號樓上
號一四四六號樓上

越共主力圍攻金邊 進入波羅達尼 距市區十一里

金邊汽油缺乏糧食如常供應 美軍繼續掃蕩魚釣地區越共

【路透社金邊廿三日電】越共主力部隊，今日正圍攻金邊，距市區十一里之波羅達尼，已於今日下午三時，被越共攻入。越共在波羅達尼，已建立一個臨時政府，並宣佈波羅達尼為越共解放區。越共在波羅達尼，已建立一個臨時政府，並宣佈波羅達尼為越共解放區。越共在波羅達尼，已建立一個臨時政府，並宣佈波羅達尼為越共解放區。

下月開部長會議 討論柬埔寨危機

倫敦政府可能請求東約國家援助

【路透社倫敦廿三日電】英國政府，今日宣佈，將於下月開部長會議，討論柬埔寨危機。英國政府，今日宣佈，將於下月開部長會議，討論柬埔寨危機。英國政府，今日宣佈，將於下月開部長會議，討論柬埔寨危機。



三小組與法外長會談

六神丸

驅風定驚
兒科聖藥
消炎清熱
喉科專藥

上海萬靈藥行
香港 北角 德輔道中 五二五號
電話 七八一二五五

仙神丸

喉科
兒科
良藥

六神丸

喉科
兒科
良藥

顧客留意
請認明六神仙商標
真方正藥以免受欺

昌隆樓 昌寧樓

每層萬餘元起 分期月供百餘元

一廳兩房·一廳三房·房房有窗·旺中帶靜

每呎祇售五十餘元·分層水錶 海水冲廁

建至頂樓 快將完成

(香港建屋貸款公司批准合格樓宇)

平通荃灣 歡迎參觀

昌生有限公司 香港士丹利街十六號聯利大廈302室 電話：H-222277 H-231840

雅典公司 香港畢打街中環大廈926室 電話：H-223600

地盤辦事處 荃灣大河道 電話：NT-407975 (說明書備索)

鳴謝

美國海外保險公司 新界元朗分行
經理鄧同光先生 主任吳乃文先生

敝公司於一九七〇年六月二日失火，前在美國海外保險公司元朗分行購有火險，經吳先生調查，數日間即獲得該公司迅速賠償，足見該公司信譽卓著，服務週到。

特此登報鳴謝

新界元朗壽富街七號
龍鳳洋服公司 謹啓
東主鄭科

鳴謝

敝公司派水步分行昨日開幕，承蒙各界先進蒞臨指導，賜賜珍高誼隆情，感荷良深，祇以招待未週，至為歉仄，尚希原宥，並致謝忱。

凱旋電業公司 鞠躬

地址：九龍深水埗元洲街二號B
電話：K18六五五九八

鳴謝

本會新會所昨日落成開幕，切蒙武林前輩蒞臨指導，感荷彌深，祇以招待未週，至為歉仄，尚希原宥，並致謝忱。

龍形體育總會 仝人謹啓

九龍彌敦道六八九號十樓

開業啓事

本公司尖沙咀加拿芬道門市部，謹訂於一九七〇年六月二十四日(星期三)下午四時開幕營業。為方便主顧起見，寫字樓亦於是日遷至門市部內辦公。特此敬告。

同業先進 光臨指導

遠東寶石有限公司 寶景店 敬約

(恕不另索)

門市部地址：九龍尖沙咀加拿芬道四號地下
工廠地址：九龍彌敦道永昌工廠大廈三樓A座
電話：K六六五一九七
K七七一〇一〇

招請排字練習生

某大報社招請排字練習生，凡年滿十八歲，小學程度，月薪二百四十元起，另按月增薪，(每月有四次假期)，對排字有興趣者，每日下午六時至七時，携同身份證明到本報社，一〇號地下與潘先生接洽。

完善牌打咕鐘

電動時鐘 使用簡便 價格特廉

總經銷 捷昇公司
電話：K55728

陳列室
地址：中環荷李活道七十七號
九龍彌敦道七十七號
黃埔九龍彌敦道九十四號

荷李活道新樓地庫招租

卅一至卅三號近差館
地點適中 電
K821045
商洽

有利祥總代理 保潔洗潔精

安全漂白水，適用於茶樓、酒家、餐室、醫院、家庭、及中性洗滌。含鹼洗滌毛、塑膠、棉織、洗衣、漂染電鍍廢液、棉織、棉織出口。分銷代理：九龍彌敦道、中環、電話：八四八四六或八四九〇二。

荃灣工業大廈招租
德士古道得時工業大廈五樓約一萬六千呎即可交吉
接洽電話：二二六七九

特廉機票

香港—美國—加拿大—英國
國際公司 地址：香港德輔道中409號 電話：230003-5

出版報日僑華
集法香港
編律

全書四百元
長期讀者
八折優待

中共蘇聯關係更惡劣

邊境又起衝突

雙方軍隊集結邊境嚴密戒備

北平盛傳短期內開人代會議

【中央社北平二十三日電】郭沫若昨在蘇聯訪問，其目的在於加強中蘇兩國之友好關係，並向蘇聯政府提出中國政府之要求。據悉，郭氏在蘇期間，曾與蘇聯領導人多次會談，並簽署了多項重要文件。目前，中蘇兩國邊境地區，雙方軍隊均處於高度戒備狀態，氣氛緊張。此外，北平方面盛傳，全國人民代表會議將於近期內召開，屆時將討論當前國際形勢及中國之對外政策。

日本羣衆示威

反對美日條約

全國千餘處地方有集會遊行

東京左派學生佔據立川車站

【中央社東京二十三日電】日本全國各地，今日爆發了大規模的示威運動，反對美日新簽訂的條約。據統計，全國共有超過一千個地方舉行了集會和遊行。在東京，數百名左派學生佔據了立川車站，並向政府提出了嚴正抗議。示威者表示，該條約將損害日本的主權和利益，並呼籲政府撤回該條約。目前，局勢緊張，政府已採取措施維持秩序。

紐約鶴山新會同鄉

歡迎高信訪美團

高信訪美團僑支持國府

高信訪美團僑支持國府

【中央社紐約二十三日電】紐約鶴山新會同鄉，今日舉行盛大宴會，熱烈歡迎高信訪美團。高信訪美團成員在宴會上表示，他們將繼續支持中華民國政府，並為促進中美友好關係做出貢獻。同鄉們對高信訪美團的來訪表示歡迎，並希望雙方能進一步加強合作。

解決東國危機三種辦法

【本報專訊】東國局勢日益緊張，各方正密切關注事態發展。據悉，目前存在三種可能的解決辦法：第一，通過外交途徑進行談判；第二，尋求國際社會的調解；第三，在必要時採取軍事行動。各方均希望通過和平方式解決爭端，以維護地區的穩定。

沖繩群衆反對美軍存放毒氣

【中央社東京二十三日電】沖繩群衆今日舉行示威，強烈反對美軍在該島存放毒氣。示威者表示，美軍的這一舉動嚴重威脅了當地居民的生命安全，並呼籲美軍撤出該島。目前，美軍已採取措施防止毒氣洩漏，但群衆的抗議活動仍在持續。

日美續談

【中央社東京二十三日電】日美兩國代表今日繼續就貿易問題進行談判。雙方就降低關稅、擴大貿易等問題交換了意見。目前，談判進展順利，雙方均表示將盡力達成協議。

日美續談

【中央社東京二十三日電】日美兩國代表今日繼續就貿易問題進行談判。雙方就降低關稅、擴大貿易等問題交換了意見。目前，談判進展順利，雙方均表示將盡力達成協議。

積極增強軍力

【中央社東京二十三日電】日本政府今日宣佈，將積極增強其海軍力量，以應對日益緊張的國際局勢。政府表示，將增加軍費開支，並引進先進的軍艦和武器。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

研究橫城威者

【中央社東京二十三日電】日本海軍部今日宣佈，將對橫城地區的防禦設施進行全面研究。研究將重點放在加強海岸防禦、提高艦隊戰鬥力等方面。此舉旨在提高日本的海軍實力，以應對未來的挑戰。

【中央社東京二十三日電】日本政府今日宣佈，將積極增強其海軍力量，以應對日益緊張的國際局勢。政府表示，將增加軍費開支，並引進先進的軍艦和武器。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

宗教生活與制度之轉變

【本報專訊】隨著社會的進步和制度的轉變，宗教生活也發生了深刻的變化。本文探討了宗教在現代社會中的地位和作用，以及信徒們如何適應新的環境。文章指出，宗教應與時代相結合，發揮其積極的社會功能。

神父結婚教徒離婚

【本報專訊】近日發生的一起神父結婚、教徒離婚事件，引發了社會的廣泛討論。這一事件挑戰了傳統的宗教教義，也反映了社會價值觀的多元化。人們開始思考宗教與現實生活的關係，以及如何在信仰與現實之間找到平衡。

困擾了梵蒂岡教廷

【本報專訊】梵蒂岡教廷近日面臨著前所未有的挑戰，多起涉及宗教教義的事件引發了內部和外部的爭議。教廷領導人表示，他們將堅定捍衛教義，同時也會考慮到社會的變化和信徒的需求。這一事件將對教廷的權威和影響力產生深遠影響。

神職人員結婚與離婚

【本報專訊】神職人員結婚與離婚的問題，一直是宗教界關注的焦點。本文分析了這一現象背後的社會和宗教原因，並探討了不同宗教對此的規定和態度。文章指出，這一問題反映了宗教與社會之間的緊張關係，需要進一步的研究和探討。

神職人員結婚與離婚

【本報專訊】神職人員結婚與離婚的問題，一直是宗教界關注的焦點。本文分析了這一現象背後的社會和宗教原因，並探討了不同宗教對此的規定和態度。文章指出，這一問題反映了宗教與社會之間的緊張關係，需要進一步的研究和探討。

【本報專訊】神職人員結婚與離婚的問題，一直是宗教界關注的焦點。本文分析了這一現象背後的社會和宗教原因，並探討了不同宗教對此的規定和態度。文章指出，這一問題反映了宗教與社會之間的緊張關係，需要進一步的研究和探討。

再向南韓建議

【本報專訊】美國政府今日向南韓政府提出建議，希望雙方能進一步加強合作，共同維護地區的和平與穩定。建議包括增加軍事交流、加強經濟合作等。美國表示，將繼續支持南韓的民主制度，並與南韓共同應對挑戰。

實現和平統一

【本報專訊】美國政府今日表示，將致力於實現朝鮮半島的和平統一。美國將與各方進行溝通和協調，尋求通過對話解決爭端。美國強調，和平統一符合各方利益，也是國際社會的普遍願望。

再向南韓建議

【本報專訊】美國政府今日向南韓政府提出建議，希望雙方能進一步加強合作，共同維護地區的和平與穩定。建議包括增加軍事交流、加強經濟合作等。美國表示，將繼續支持南韓的民主制度，並與南韓共同應對挑戰。

實現和平統一

【本報專訊】美國政府今日表示，將致力於實現朝鮮半島的和平統一。美國將與各方進行溝通和協調，尋求通過對話解決爭端。美國強調，和平統一符合各方利益，也是國際社會的普遍願望。

再向南韓建議

【本報專訊】美國政府今日向南韓政府提出建議，希望雙方能進一步加強合作，共同維護地區的和平與穩定。建議包括增加軍事交流、加強經濟合作等。美國表示，將繼續支持南韓的民主制度，並與南韓共同應對挑戰。

【本報專訊】美國政府今日表示，將致力於實現朝鮮半島的和平統一。美國將與各方進行溝通和協調，尋求通過對話解決爭端。美國強調，和平統一符合各方利益，也是國際社會的普遍願望。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

東埔寨戰局瞬息萬變

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

【本報專訊】東埔寨戰局近日發生劇烈變化，各方軍隊均在密切關注事態發展。據悉，雙方在該地區的衝突已進入白熱化階段，戰事進展迅速。目前，各方正加強防禦，並準備隨時應對可能的變局。

本港新聞

東區昨下午一小時內

兩電梯劫案

希慎大廈惡飛劫女子並將刺傷
英皇道大廈兩賊擊昏事主劫款

（本報訊）昨日下午一時許，希慎大廈兩部電梯內發生劫案，一名女子被劫去現金及金飾，並被刺傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。

古稀老翁非禮稚女
俯首認罪入獄四月

（本報訊）一名七十四歲老翁，因非禮一名九歲女童，被法庭判入獄四個月。老翁在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，老翁的行為嚴重違反了社會公德，必須受到法律的制裁。

在工廠撬牆偷電綫
一人被拘判囚九個月

（本報訊）一名男子因在工廠內撬牆偷取電綫，被警方拘捕並判入獄九個月。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重損害了工廠的財產，必須受到法律的制裁。

學徒偷黃金
認罪判監及賠償

（本報訊）一名學徒因偷取黃金，被警方拘捕並判入獄及賠償。該名學徒在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名學徒的行為嚴重違反了職業道德，必須受到法律的制裁。

偽造移民局印鑑
押候七日再提堂

（本報訊）一名男子因偽造移民局印鑑，被警方拘捕並押候七日再提堂。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

駐港英軍軍部整風紀
十名華籍英兵先後解僱

杜絕黑社會勢力潛活躍
（本報訊）駐港英軍軍部為整頓風紀，杜絕黑社會勢力潛活躍，先後解僱了十名華籍英兵。軍部表示，這些兵士的行為嚴重違反了軍紀，必須受到嚴懲。

男子被控押候審
在區區毆傷警察

（本報訊）一名男子因在區區毆傷警察，被警方拘捕並押候審。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

打傷人縱狗咬人
四罪破財近兩百

（本報訊）一名男子因打傷人並縱狗咬人，被警方拘捕並判入獄及賠償。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

交吉地王旺舖平賣

（本報訊）一名男子因交吉地王旺舖平賣，被警方拘捕並判入獄及賠償。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

奧的斯電梯公司

對於九豐糖廠在荃灣發展新工廠的第一期工程能提供微薄服務至感光榮



奧的斯電梯公司
新世紀的電梯製造專家

九豐糖廠的建築師是 潘衍壽土木建築師

現貨樓宇多層，現訂特價出售
（本報訊）現貨樓宇多層，現訂特價出售。有意者請洽：電話：231767。

高尚洋樓 太子閣
太子道277/277A號
十二層高 兩梯四伙 三房二廳
幽雅環境 交通便利 設計新穎 貯餘無多 欲購從速
華懋置業有限公司
香港中環愛德華街九號314室
電話：H-232803 H-224578

雙鳳樓 第二期
向南望海 冬暖夏涼
九龍鳳凰新村雙鳳樓第二期（新蒲崗北面）
可分十二期付款 月供二百零五元
設計美觀 四房有窗 窗面寬闊
二房一廳 光線充足 巴士總站
近在咫尺 所剩無多 欲購從速
建盛置業有限公司
香港中環德輔道中404號
電話：H-450255 H-435787
洪記建築有限公司
香港大道中404號
電話：H-241565 H-238407
本地辦事處 電話：K-224943

打傷人縱狗咬人
四罪破財近兩百
（本報訊）一名男子因打傷人並縱狗咬人，被警方拘捕並判入獄及賠償。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔意。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

超時代的設計
雷明登座拾打字機
（本報訊）雷明登座拾打字機，設計新穎，性能優越。歡迎參觀或來電垂詢。

金基產物業富愈
（本報訊）金基產物業富愈，提供多種物業投資選擇。歡迎垂詢。

環球旅行社主辦
特為留學同學服務
（本報訊）環球旅行社主辦，特為留學同學服務。歡迎垂詢。

德豐工業大廈
分層租售
（本報訊）德豐工業大廈，分層租售。歡迎垂詢。

合隆工業大廈
HALUNG INDUSTRIAL BUILDING
（本報訊）合隆工業大廈，交通便利，設施齊全。歡迎垂詢。

何東產業有限公司
（代理）香港偉達建築有限公司
（屬下興建）第二期工程
長興大廈·長發大廈
（本報訊）何東產業有限公司，代理香港偉達建築有限公司。歡迎垂詢。

大興工作母機
徵求海外分代理
（本報訊）大興工作母機，徵求海外分代理。歡迎垂詢。

S.M.D.B.C.

觀塘魚販被擊命案 被告認誤殺 還押三天判

【本報訊】觀塘魚販被擊命案，昨在裁判官官署開庭。被告陳國治，年四十五歲，住觀塘區。控罪為誤殺。被告認罪，並表示悔意。法官判其還押三天，以觀後效。

男子被控殺人 轉解地院審訊

【本報訊】一名男子被控殺人，昨在裁判官官署開庭。被告陳國治，年四十五歲，住觀塘區。控罪為殺人。被告認罪，並表示悔意。法官判其轉解地院審訊。

邵氏舉辦啤酒比賽 選舉啤酒皇帝

【本報訊】邵氏兄弟公司為推廣啤酒，特舉辦「啤酒皇帝」選舉比賽。凡購買邵氏啤酒者，均可參加。比賽分為多個組別，由公眾投票選出「啤酒皇帝」。

香港道教聯合會 召開常年大會通告

【本報訊】香港道教聯合會定於六月廿四日（星期日）下午二時，在該會會址召開常年大會。屆時請各會員準時出席。

方生行有限公司啟事

本公司現將英國「LORD」糖菓之香港總代理權，由一九七〇年七月一日起轉讓與大興洋行接辦。特此通告。

古永釗公司 香港股票 投資基金

本公司經已成立，專營香港股票及投資基金業務。歡迎各界人士垂詢。

香港道教聯合會 召開常年大會通告

【本報訊】香港道教聯合會定於六月廿四日（星期日）下午二時，在該會會址召開常年大會。屆時請各會員準時出席。

信昌企業股份有限公司 通告各股東

茲通告各股東，如仍未收到最近公開配股結果之通知書，請即逕向本公司索取。特此通告。

旺舖商業樓宇交吉廉租

現有旺舖商業樓宇數間，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽：電話 32450。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽：電話 32450。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽：電話 32450。

香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院昨日審理一宗大錢債案。被告辯稱其已清還債務，但原告堅持其仍有欠款。法官判被告還清欠款。

信昌企業股份有限公司 通告各股東

茲通告各股東，如仍未收到最近公開配股結果之通知書，請即逕向本公司索取。特此通告。

旺舖商業樓宇交吉廉租

現有旺舖商業樓宇數間，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽：電話 32450。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽：電話 32450。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何查詢，請洽：電話 32450。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

【本報訊】香港九龍及新九龍酒牌局公告，凡持有酒牌者，須於規定期限內繳納稅款。逾期不繳者，將被吊銷酒牌。

教育司署通告

【本報訊】教育司署通告，凡在學齡之兒童，須於規定期限內報到入學。逾期不報者，將被罰款。

拍賣什貨車輛及充公貨

現有什貨車輛及充公貨一批，將於六月廿七日（星期日）上午十時，在拍賣行公開拍賣。有意者請洽：電話 32450。

拍賣棉花廣告

現有棉花一批，將於六月廿七日（星期日）上午十時，在拍賣行公開拍賣。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。

徵租塑膠啤機

現有塑膠啤機數架，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話 32450。



體育

夏令足球複賽好戲 怡和撼鮑斯高 龍門出戰流浪

五時廿分起在政府球場上演

夏令足球複賽，今日下午五時廿分在政府球場上演。怡和隊對鮑斯高隊，龍門隊對流浪隊。兩場比賽均極精彩，怡和隊以二比零擊敗鮑斯高隊，龍門隊以二比零擊敗流浪隊。

港菲籃球精采賽

菲華首傳捷報

客軍氣力足速度高主隊不及
全場九十九座情況熱鬧異常

（特稿）菲華籃球賽，昨日在政府球場舉行。客軍菲隊氣力足，速度高，主隊華隊不及。全場九十九座情況熱鬧異常。菲隊以二比零擊敗華隊。

香港體育總會

昨舉行開幕禮

楊振文等主持剪綵胡鴻烈揭幕
（特稿）香港體育總會，昨日在政府球場舉行開幕禮。楊振文等主持剪綵，胡鴻烈揭幕。



足總公佈若干屬會
提名霍英東任會長

足總公佈若干屬會 提名霍英東任會長

趙不弱決表示讓賢
（特稿）足總公佈若干屬會，提名霍英東任會長。趙不弱決表示讓賢。

葉榮昌任籌建會所主委

王華生雷治強等副主委
（特稿）葉榮昌任籌建會所主委，王華生雷治強等副主委。

華足聯今召開週年同人大會

（特稿）華足聯今召開週年同人大會。

羅秋瑜師談香港瑜珈源始

（特稿）羅秋瑜師談香港瑜珈源始。

太極拳師黃英傑女弟子 朱周韻蓮揚威羅省

（特稿）太極拳師黃英傑女弟子朱周韻蓮揚威羅省。

七星螳螂拳師 陳震儀六三榮壽

（特稿）七星螳螂拳師陳震儀六三榮壽。

邀霍英東出任會長

廿六間會聯名足總
（特稿）邀霍英東出任會長，廿六間會聯名足總。

足總大選前 選修、修、乙丙組代表改選

（特稿）足總大選前，選修、修、乙丙組代表改選。

主理「綠波暢遊」

（特稿）主理「綠波暢遊」。

歡宴菲華大專籃球隊

（特稿）歡宴菲華大專籃球隊。

體記會長霍英東

（特稿）體記會長霍英東。

夏令足球賽一團和氣

（特稿）夏令足球賽一團和氣。

警乙和瑞聯一比一

（特稿）警乙和瑞聯一比一。

漢英和東昇一比一

（特稿）漢英和東昇一比一。

籃球今午歡宴菲華

（特稿）籃球今午歡宴菲華。

廿六間會聯名足總

（特稿）廿六間會聯名足總。

邀霍英東出任會長

（特稿）邀霍英東出任會長。

足總大選前

（特稿）足總大選前。

主理「綠波暢遊」

（特稿）主理「綠波暢遊」。

歡宴菲華大專籃球隊

（特稿）歡宴菲華大專籃球隊。

體記會長霍英東

（特稿）體記會長霍英東。

主理「綠波暢遊」

（特稿）主理「綠波暢遊」。

歡宴菲華大專籃球隊

（特稿）歡宴菲華大專籃球隊。

體記會長霍英東

（特稿）體記會長霍英東。

主理「綠波暢遊」

（特稿）主理「綠波暢遊」。

歡宴菲華大專籃球隊

（特稿）歡宴菲華大專籃球隊。

體記會長霍英東

（特稿）體記會長霍英東。

主理「綠波暢遊」

（特稿）主理「綠波暢遊」。

歡宴菲華大專籃球隊

（特稿）歡宴菲華大專籃球隊。

七月六日起舉行

**旺角大清潔兩週
各街道次序編定**

分區於兩週內
厲行清潔運動

由七月六日
至十九日舉行之
旺角區清潔運動
，其分區範圍如

[illegible]

太平山少獅會會長黃廣頤

[illegible]

海南同鄉會同人

[illegible]

李鄭屋村
銅鑼腰覽

宇都屋古歌 十二時至下午七時 宇都屋村 銅器展覧

聲明指出：雖然共方一向拒絕答復有關遣返問題，但南越政府基於人道立場及聯合國

停止商業行市，俾這批難民渡日安全過冬。
聲明指出，雖然共方一向拒絕答復有關
遣返問題，但南越政府基於人道立場及聯合國

但港工業界正面臨困擾，主要是人工增值

但港工業界正面臨困擾，主要是人工增值

（特約）東豐三國百週年紀念籌備委員會
將於明日廿五日下午八時，在香港大會堂音樂
廳大舉行。洪督嚴臨趾薛士將主持揭幕禮。預

，將於明日廿五日下午八時，在香港大會堂音樂廳盛大舉行。港督戴麟趾爵士將主持揭幕禮。預

本系精研生、梁桂、吳燕亭、朱亨、賴文等將出席參加，互相研討解決同業各種困難問題云。

、林、楊、周、生、梁、桂、吳、燕、亨、朱、亨、賴、
中文等將出席參加，互相研討解決同業各種
當前困難問題云。



**李先生乘英航赴英渡假
票價祇付 \$4,480 節省 \$2,580**

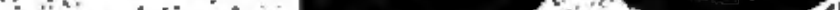
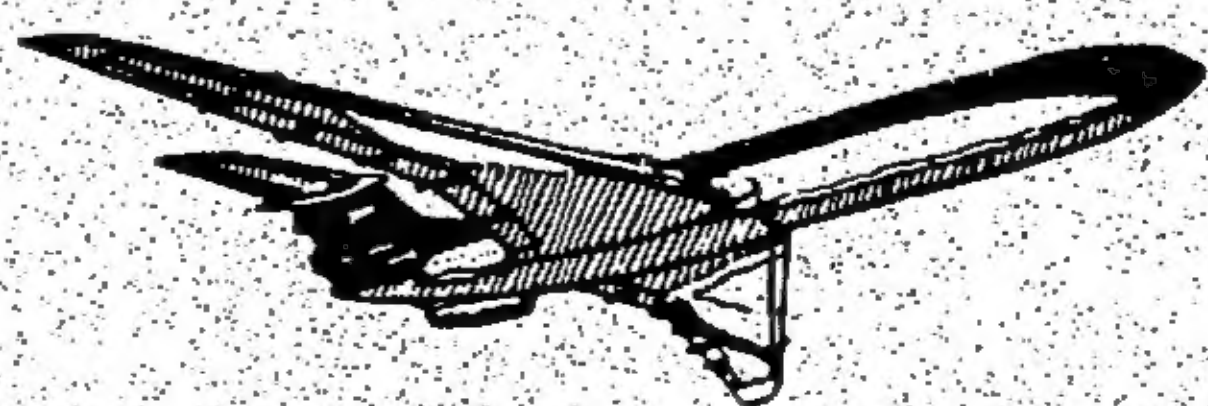


閣下如欲往英國渡假或公幹,而逗留期間在十九至四十五天之內,即可享受 HK\$4,480 來回香港倫敦的特價優待,比普通旅遊票價可節省達 \$2,580 之鉅。

英航此種特價機票並無季節限制，閣下可在英國逗留長達 45 天，拜訪在倫敦的親友，或暢遊利物浦、曼徹斯特、伯明罕或其他英國城市。

利用此特價遊覽機票赴美公幹或渡假收費最廉,服務最佳。

詳情請詢各大旅行社或
怡和有限公司航空部。



去界各地美國海外航空公司服務最週到

英國 海外航空公司 印度航空公司 澳洲航空公司 聯航

本系精研生、梁桂、吳燕亭、朱亨、賴文等將出席參加，互相研討解決同業各種困難問題云。

本港新聞

太平山獅子會

女賓夕新員就職禮

會長：陳伯強、王炳文、余頌平、林

（特約）太平山獅子會，各分會及各界人士，於九月廿四日下午八時，假太平山獅子會禮堂，舉行一九七〇年女賓夕新員就職禮。當晚出席者，有會長陳伯強、王炳文、余頌平、林世傑、及各分會代表、賓客、及各界人士。當晚由會長陳伯強主持，並致詞歡迎新員。隨後由余頌平、林世傑、及各分會代表，分別向新員頒發證書。當晚氣氛熱烈，賓客盈門。新員就職後，將致力於各項社會服務，為社會作出貢獻。

卸任會長

李文彬

（特約）太平山獅子會卸任會長李文彬，於九月廿四日，在該會禮堂，舉行卸任典禮。當晚出席者，有會長陳伯強、王炳文、余頌平、林世傑、及各分會代表、賓客、及各界人士。當晚由會長陳伯強主持，並致詞歡迎李文彬卸任。隨後由余頌平、林世傑、及各分會代表，分別向李文彬頒發證書。當晚氣氛熱烈，賓客盈門。李文彬在卸任典禮上，表示對獅子會的工作，感到滿意，並感謝會長陳伯強、王炳文、余頌平、林世傑、及各分會代表、賓客、及各界人士的支持。李文彬表示，將繼續關注獅子會的工作，並為獅子會作出貢獻。

蓋世美人

有獎問答

（特約）太平山獅子會，為慶祝一九七〇年女賓夕新員就職禮，特舉行有獎問答。當晚出席者，有會長陳伯強、王炳文、余頌平、林世傑、及各分會代表、賓客、及各界人士。當晚由會長陳伯強主持，並致詞歡迎新員。隨後由余頌平、林世傑、及各分會代表，分別向新員頒發證書。當晚氣氛熱烈，賓客盈門。新員就職後，將致力於各項社會服務，為社會作出貢獻。



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員

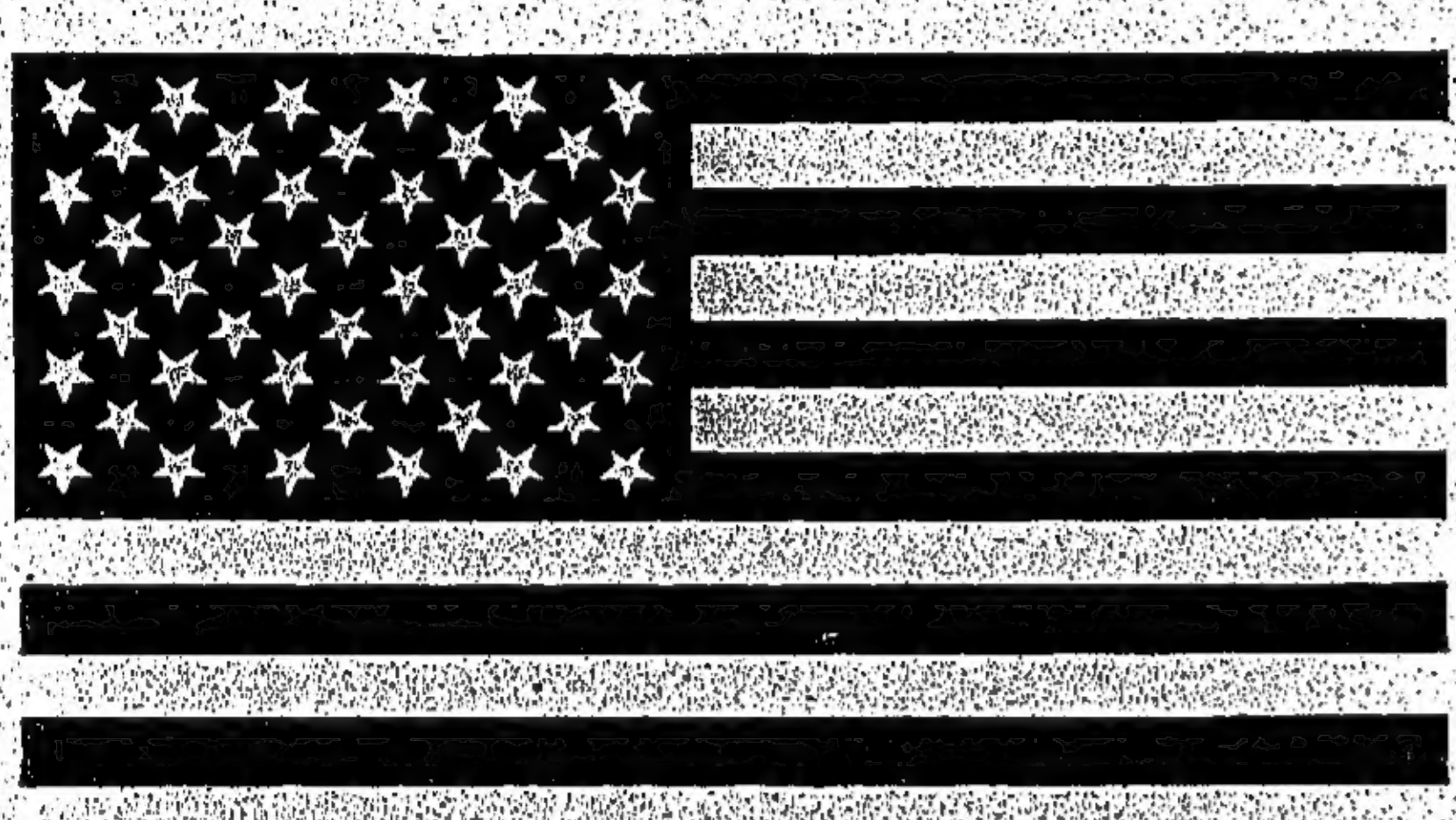


石利洛總理頒發證書給新員



石利洛總理頒發證書給新員

欣欣



榮

欣欣向榮

港美貿易，正欣欣向榮，而且形勢對我們有利。讓我們令它百尺竿頭，更進一步！

1969年內，美國向香港購入數以億萬元計的貨品，而香港全年的入口貨物，百分之十四是從美國輸入的；兩地間的貿易正如日方中，欣欣向榮。香港貿易發展局為促使美國向香港購買更多貨物起見，現正組織一雙邊貿易代表團，定於本年十月前往美國洛杉磯（羅省）、芝加哥及紐約為兩地間之貿易作進一步之推介工作。根據調查所得，下列貨品在美國及香港均能獲得有利之市場。

出口（由香港輸往美國）之貨品：照相機、電影攝影機、單筒及雙筒望遠鏡、塑膠、羽毛及布料製成之花類、帆船、遊艇及其附屬品、假髮、簾幕及簾製傢具、眼鏡、太陽眼鏡及零件、鞋類、玉器、珍珠及各類寶石、人造首飾及各類禮品、鐘、錶、錶帶及錶壳、玩具、洋娃娃及遊戲玩具、鋁、鐵及鋼製之家用器皿、不銹鋼餐具、電筒、手提燈及電池、腊燭及聖誕飾物、原子收音機及電視機、雨傘及太陽傘、金屬製之各種鎖、手袋及各種旅行用品、棉質毛巾、服裝及服裝附屬品。

入口（由美國輸入香港）之貨品：電器機械及用具、各類寶石（加工及未加工者）、建築用器械、烹飪器具、藥品、各類食品。此雙邊貿易代表團之組成乃以申請者之實際反應為根據。有意參加此貿易代表團之商號，請於申請表格內列明欲推銷或輸入之貨品（如超過一種貨品，則請註明何種為優先選擇者），若代表上述任何一類貨品之申請者逾額時，入選與否將以抽籤方式決定，惟本局執行幹事有全權作最後之決定，並保留權利根據申請者之多寡重列各種貨品類別。

索取申請表格請撥電本局，電話：K-670151 第23號分機。申請表格填妥後，請於信封面註明“U.S. 1”於一九七〇年七月九日前寄達：



九龍海運大廈
香港貿易發展局
執行幹事收

物恩夏威

本公司新到各款歐美名廠太陽傘、沙灘摺椅、摺床、花園華麗搖床、大小橡皮艇及各式游泳用具，以供貴客採用，享受一個愉快的夏天，誠願夏之恩物也。

香港先施公司九龍

九江同鄉會慶

新員廿六就職

（新慶社）再舉九十四週年紀念暨總理卸任典禮

會：二十日（星期五）下午二時，假新慶社禮堂舉行。屆時歡迎各界人士參加。當晚由會長陳伯強主持，並致詞歡迎新員。隨後由余頌平、林世傑、及各分會代表，分別向新員頒發證書。當晚氣氛熱烈，賓客盈門。新員就職後，將致力於各項社會服務，為社會作出貢獻。

萬美雅

MAMIYA SEKOR

1000 & 500 DTL CAMERAS

With F:1.8 & F:1.4 lenses

世界第一架單鏡反光機
裝有最新“集中”（SPOT）測光
或“平均”（AVERAGE）測光兩用
透過鏡頭測光系統
曝光絕對準確

總代理：萬方有限公司。請到各大攝影器材公司參觀選購。

轉灣抹角，四平八穩
高速駕駛，貼路力強

好時年 G800

內射線式跑車胎輪

壽命長 效能高 省油 安全 舒適

無論在任何惡劣路面情況下行駛，好時年G800一樣給予閣下絕大的信心

GOODYEAR

各大輪胎商行及汽車修理店均有代售
總代理：瑞泰有限公司
香港中環皇后大道中1406-1407室 電話：H221076 (5線)

本港新聞

黃大仙社區服務中心 慶祝成立十週年紀念

由今日起至廿七日連續四天舉行

【本報訊】黃大仙社區服務中心，自一九六〇年創立以來，迄今已滿十週年。中心成立十週年紀念，定於六月廿四日（星期日）下午二時，在中心禮堂舉行慶祝酒會。屆時將有各界人士、僑胞及中心義工參加。中心主席陳志強表示，中心成立十週年，是中心發展的一個重要里程碑。中心自成立以來，一直致力於為社區人士提供各項服務，包括青少年輔導、老人關懷、家庭輔導等。中心亦積極參與各項社會公益活動，為社會作出貢獻。中心表示，將繼續努力，為社區人士提供更多、更完善的服務。

天寶大廈高級住宅 已售一半欲購從速

【本報訊】位於中區干諾道中，由天寶地產公司發展的天寶大廈，自落成以來，一直受到各界人士歡迎。目前，大廈內的高級住宅單位，已售出約一半。欲購從速，以免向隅。



中美兩地工程師會籌辦 工程技術討論會 定期在台北舉行

【本報訊】由中美兩地工程師會聯合籌辦的工程技術討論會，定於今年九月在台北舉行。該會旨在促進中美兩地工程師之間的交流與合作，分享工程技術經驗。討論會將邀請來自美國、中國及香港等地的工程師參加，就當前工程技術領域的熱點問題進行深入探討。主辦單位表示，希望通過此次討論會，加強中美兩地工程師的聯繫，推動工程技術的發展。

聖心修院商科學校 應屆畢業生今聯歡

【本報訊】聖心修院商科學校應屆畢業生，將於今日舉行聯歡會。屆時將有師生代表參加，共同慶祝畢業生完成學業。

「報時樂」獲冠軍

【本報訊】在「報時樂」比賽中，參賽者表現出色，其中一名參賽者榮獲冠軍。主辦單位對獲獎者表示祝賀。

【本報訊】在「報時樂」比賽中，參賽者表現出色，其中一名參賽者榮獲冠軍。主辦單位對獲獎者表示祝賀。



海外各地讀者熱烈響應 曼谷華僑參加 本報美加旅團

【本報訊】曼谷華僑參加本報美加旅團，海外各地讀者熱烈響應。旅團成員將前往美國及加拿大進行訪問，向當地僑胞介紹香港情況。

【本報訊】曼谷華僑參加本報美加旅團，海外各地讀者熱烈響應。旅團成員將前往美國及加拿大進行訪問，向當地僑胞介紹香港情況。

華僑日報及汎美航空公司主辦 美國加拿大遊覽團 八月出發報名從速

【本報訊】華僑日報及汎美航空公司主辦的美國加拿大遊覽團，將於八月出發。報名從速，以免向隅。



很多人不知道， 怡和有限公司保險部 的服務範圍，包括 房屋物業保險在內。

他們可能以為，我們僅為國際性的船公司及一般大企業提供保險服務。事實上，我們亦從事屬於個人方面的保險；從房屋物業，私家車，到太太的首飾及兒女的前途...均能為你提供保險服務，我們實力宏厚，經驗豐富，故投保最可靠。

我們雖一向為各大企業機構提供安全保險，但亦非常注重如何為個人的事物提供更佳的服务。

任何與保險有關的疑問，請即與怡和有限公司保險部接洽。

JARDINES 怡和有限公司保險部
怡和有限公司·香港中環·怡和街·電話：228011

奇異牌電器博覽會

【本報訊】奇異牌電器博覽會，將於近日舉行。屆時將展出多款奇異牌電器，包括電風扇、電熨斗等。歡迎各界人士參加。

台灣觀光團

【本報訊】台灣觀光團，將於近日出發。該團將前往台灣進行觀光訪問，向台灣僑胞介紹香港情況。

SANYO 三洋

高級冷氣機

SA-112B
SA-93B SA-112B SA-166B
一匹 一匹半 兩匹

服務週到 保用五年
免費保養三年

達誠三洋電器有限公司

最靜又夠涼

SA-112B
SA-93B SA-112B SA-166B
一匹 一匹半 兩匹

很多人不知道， 怡和有限公司保險部 的服務範圍，包括 房屋物業保險在內。

他們可能以為，我們僅為國際性的船公司及一般大企業提供保險服務。事實上，我們亦從事屬於個人方面的保險；從房屋物業，私家車，到太太的首飾及兒女的前途...均能為你提供保險服務，我們實力宏厚，經驗豐富，故投保最可靠。

我們雖一向為各大企業機構提供安全保險，但亦非常注重如何為個人的事物提供更佳的服务。

任何與保險有關的疑問，請即與怡和有限公司保險部接洽。

JARDINES 怡和有限公司保險部
怡和有限公司·香港中環·怡和街·電話：228011

奇異牌電器博覽會

【本報訊】奇異牌電器博覽會，將於近日舉行。屆時將展出多款奇異牌電器，包括電風扇、電熨斗等。歡迎各界人士參加。

台灣觀光團

【本報訊】台灣觀光團，將於近日出發。該團將前往台灣進行觀光訪問，向台灣僑胞介紹香港情況。

本港新聞

四名越獄犯 警方續追查

【本報訊】四名越獄犯，在逃離監獄後，警方正全力追查。這四名犯人是：(一)林德強，(二)林德強，(三)林德強，(四)林德強。警方表示，這四名犯人是於本月三日，在沙頭角監獄越獄的。他們在逃離監獄後，曾先後在沙頭角、沙頭角、沙頭角等地出現。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

夜闖安公司 判入獄十個月

【本報訊】一名男子，因於本月三日，夜闖安公司，被警方拘捕。該名男子被控以「非法侵入」罪名。法院在審理後，裁定該名男子入獄十個月。該名男子在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。警方表示，該名男子在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。警方表示，該名男子在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

兩截貨車送大標

【本報訊】兩截貨車，於本月三日，在沙頭角監獄外，被警方拘捕。這兩截貨車被控以「非法侵入」罪名。法院在審理後，裁定這兩截貨車入獄十個月。這兩截貨車在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。警方表示，這兩截貨車在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

非一宗謀殺案 警方追查男女

【本報訊】警方在追查一宗謀殺案時，發現該案並非一宗謀殺案。警方在追查該案時，發現該案並非一宗謀殺案。警方在追查該案時，發現該案並非一宗謀殺案。警方在追查該案時，發現該案並非一宗謀殺案。

春秧街主婦藏毒案 被告改認罪押候下月判

【本報訊】一名主婦，因於本月三日，在春秧街藏毒，被警方拘捕。該名主婦被控以「藏毒」罪名。法院在審理後，裁定該名主婦改認罪，押候下月判。該名主婦在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。警方表示，該名主婦在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

女童被入浴室非禮 一象牙工人涉嫌被拘捕

【本報訊】一名女童，於本月三日，在浴室被一象牙工人非禮。該名象牙工人被警方拘捕。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

英美任陳永銘 廣告部副經理

【本報訊】英美任陳永銘，現任廣告部副經理。陳永銘在廣告界擁有豐富經驗，曾先後在多家廣告公司工作。目前，陳永銘在英美任廣告公司擔任副經理一職。陳永銘表示，他將繼續為公司貢獻力量。

三名男子失蹤

【本報訊】三名男子，於本月三日，在沙頭角監獄外失蹤。這三名男子被控以「非法侵入」罪名。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

木偶表演團演藝千餘名

【本報訊】木偶表演團，於本月三日，在沙頭角監獄外演藝。該團共有千餘名成員。該團在演藝後，獲得觀眾的熱烈掌聲。警方表示，該團在演藝後，將被關押在沙頭角監獄。

拘一疑犯提控兩罪

【本報訊】一名疑犯，於本月三日，在沙頭角監獄外被警方拘捕。該名疑犯被控以「非法侵入」及「藏毒」兩項罪名。法院在審理後，裁定該名疑犯入獄十個月。該名疑犯在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

圖爆竊西環匯豐銀行 拘一疑犯提控兩罪

【本報訊】一名疑犯，於本月三日，在沙頭角監獄外被警方拘捕。該名疑犯被控以「非法侵入」及「藏毒」兩項罪名。法院在審理後，裁定該名疑犯入獄十個月。該名疑犯在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

選用美國威士汀廠特約製造 全港銷數最多之惠風牌冷氣機

【本報訊】惠風牌冷氣機，全港銷數最多。該牌冷氣機由美國威士汀廠特約製造。該牌冷氣機具有優良性能，深受市民歡迎。目前，該牌冷氣機在全港各大小商店均有出售。

永安公司中區分行 佐絲精品部昨開幕

永安公司中區分行，佐絲精品部，於昨日隆重開幕。該部經營各類名牌絲綢、綢緞、呢絨等。歡迎各界人士光臨選購。

清地可華人酒樓業 百四十人來訪問

清地可華人酒樓業，於昨日舉行訪問活動。共有百四十名華人酒樓業代表參加。訪問活動旨在加強清地可華人酒樓業與本地酒樓業的聯繫。

陳存仁款待慶臨院長 獻中醫書三千卷

陳存仁先生，於昨日款待慶臨院長。陳先生向慶院長獻上中醫書三千卷。慶院長對陳先生的盛情款待表示感謝。

合隆工業大廈 開始分層出售

合隆工業大廈，開始分層出售。該大廈位於沙頭角，環境優美，交通便利。歡迎各界人士前來參觀選購。

九龍塘巨竊 失珠寶萬元

九龍塘發生巨竊案，失珠寶價值一萬元。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

安樂園公司今開年會

安樂園公司，於今日舉行年會。年會旨在總結過去一年的工作，並為新的一年制定計劃。歡迎全體員工參加。

積犯傷人拒捕 兩罪判囚月餘

一名積犯，因於昨日在沙頭角監獄外傷人，並拒捕。法院在審理後，裁定該名積犯入獄十個月。該名積犯在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

九龍塘巨竊 失珠寶萬元

九龍塘發生巨竊案，失珠寶價值一萬元。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

積犯傷人拒捕 兩罪判囚月餘

一名積犯，因於昨日在沙頭角監獄外傷人，並拒捕。法院在審理後，裁定該名積犯入獄十個月。該名積犯在入獄後，將被關押在沙頭角監獄。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

九龍塘巨竊 失珠寶萬元

九龍塘發生巨竊案，失珠寶價值一萬元。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

花士通膠輪 Firestone 再佔鰲頭

花士通膠輪，在1970年INDIANAPOLIS大賽車中奪冠。該膠輪具有優良性能，深受車手喜愛。歡迎各界人士光臨選購。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

九龍塘巨竊 失珠寶萬元

九龍塘發生巨竊案，失珠寶價值一萬元。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

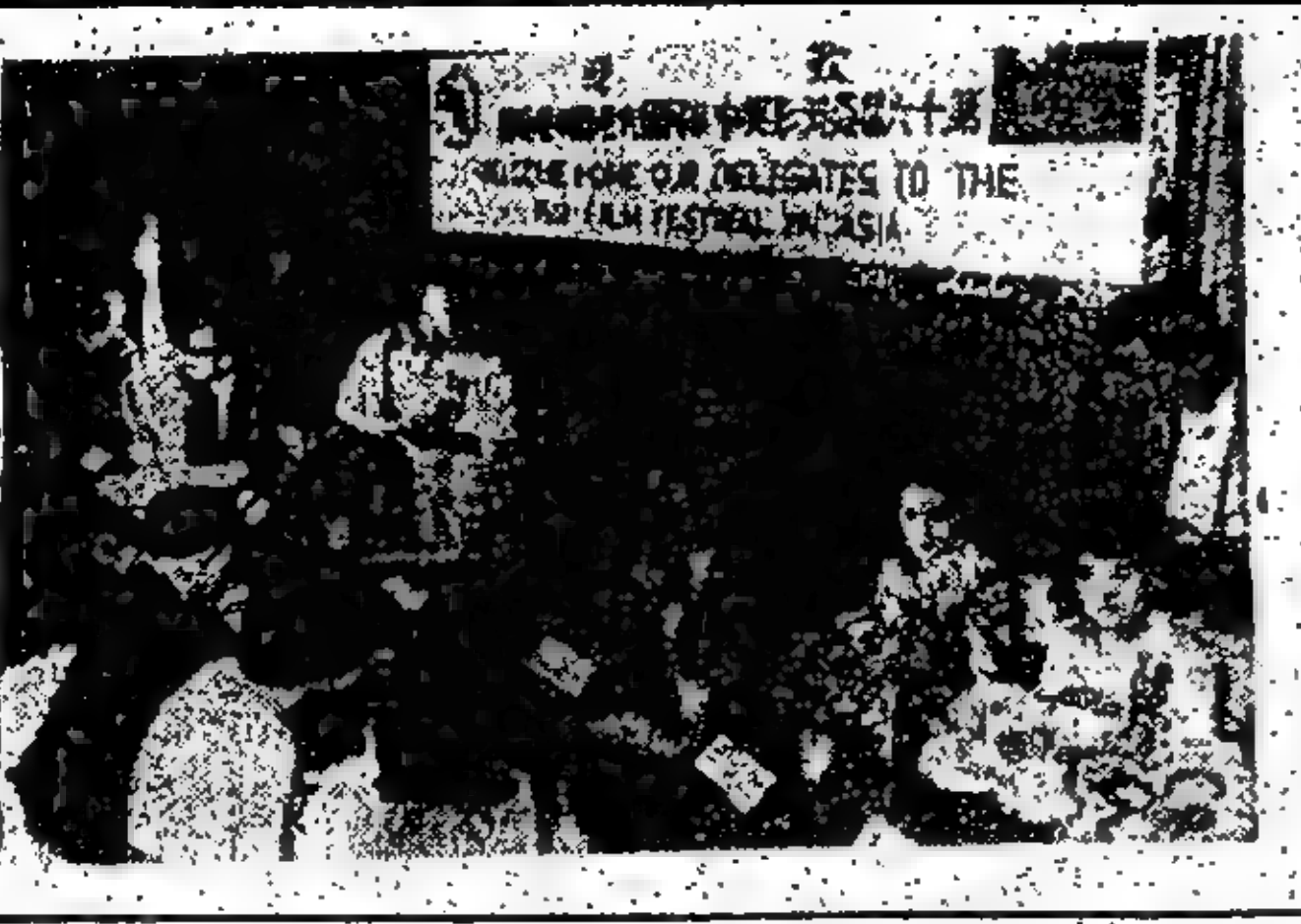
一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。

重傷殞命 男童墜樓

一名男童，於昨日在沙頭角監獄外墜樓，重傷殞命。警方在接到報案後，立即展開追查。目前，警方仍未掌握任何線索，呼籲市民提供線索。



影星參加酒會 易公司開酒會，圖為參加酒會之影星。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



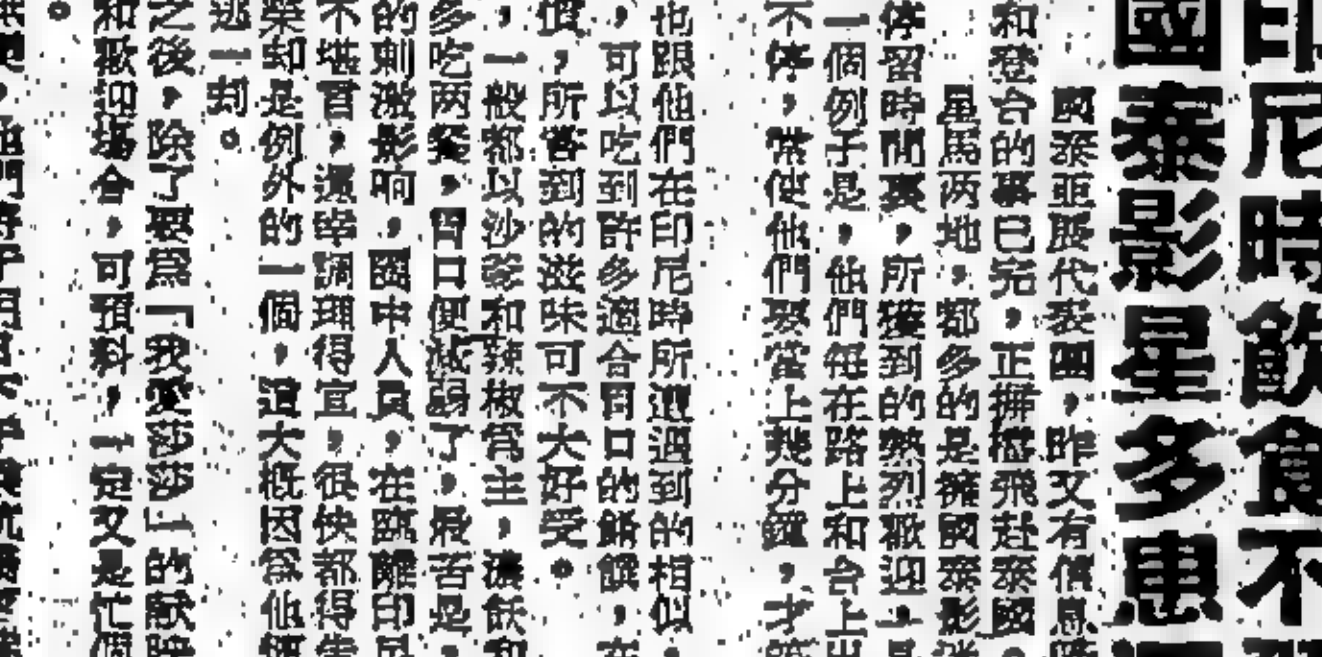
參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



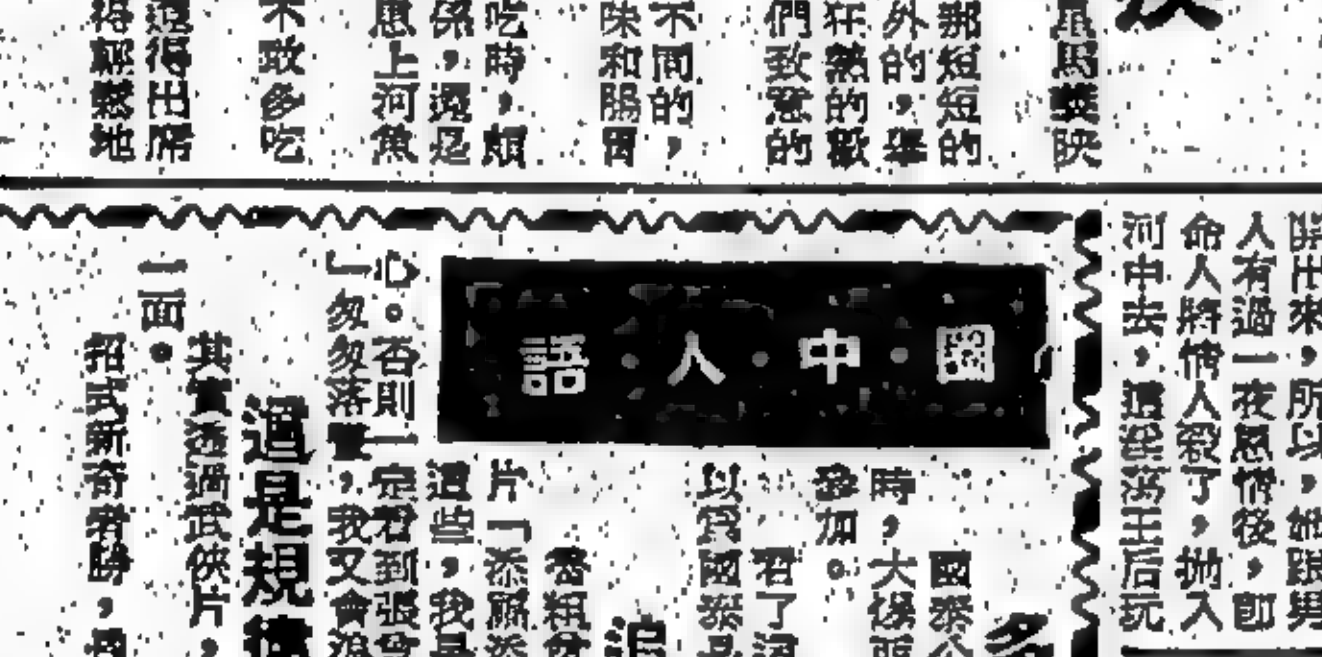
參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



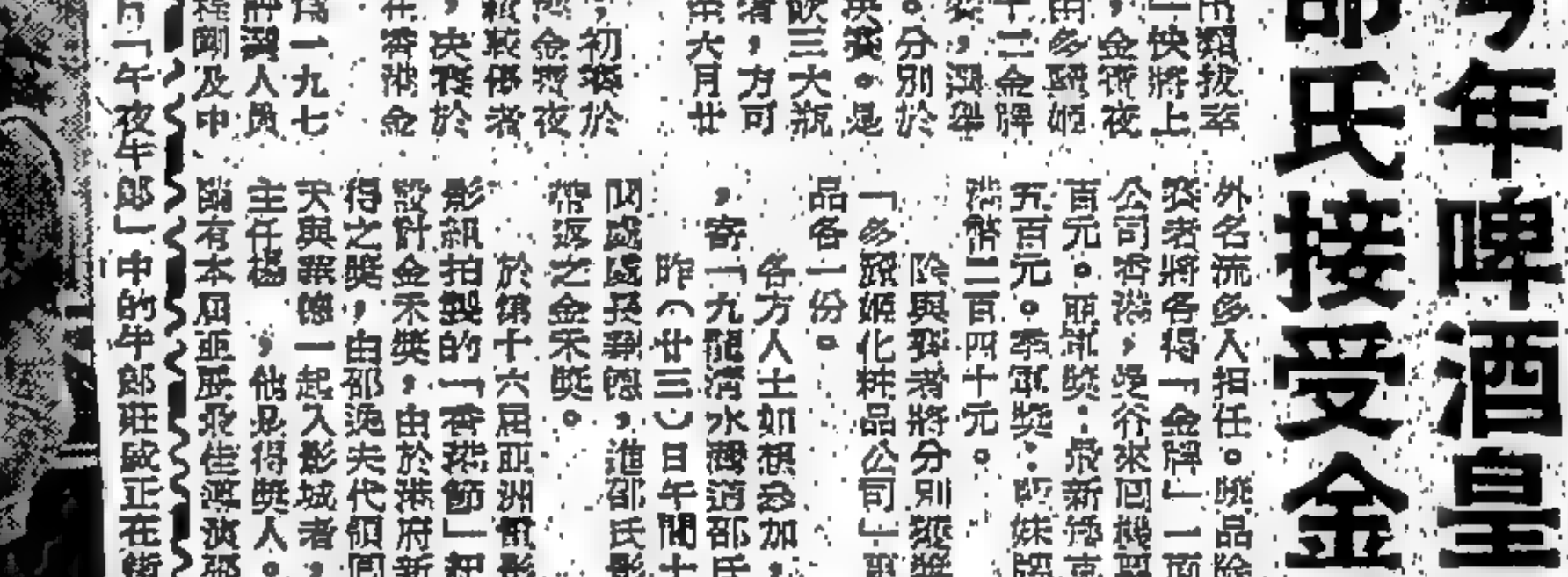
參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



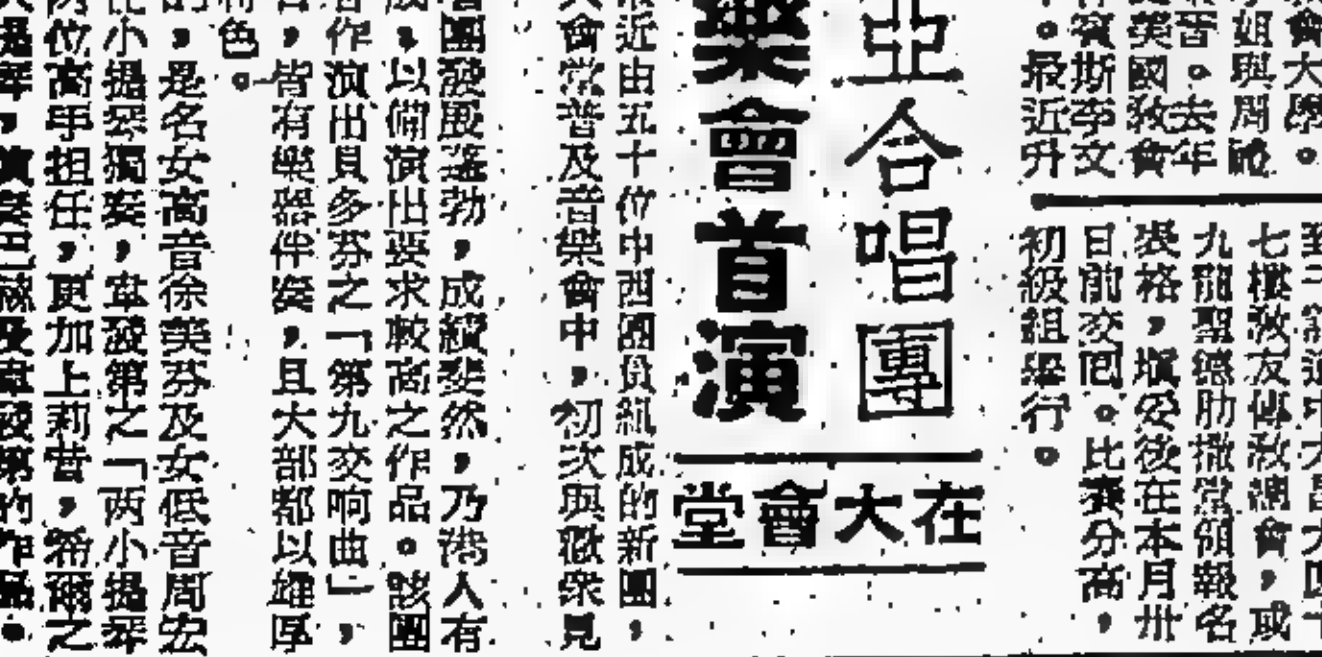
參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



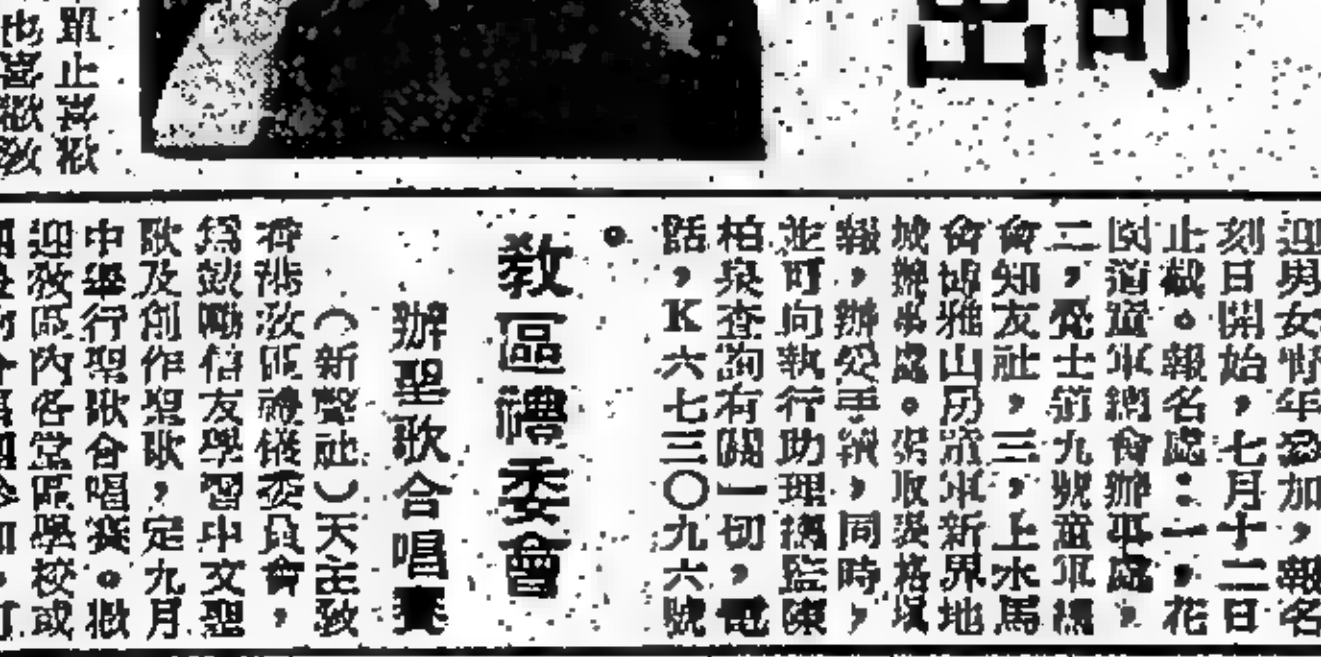
參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



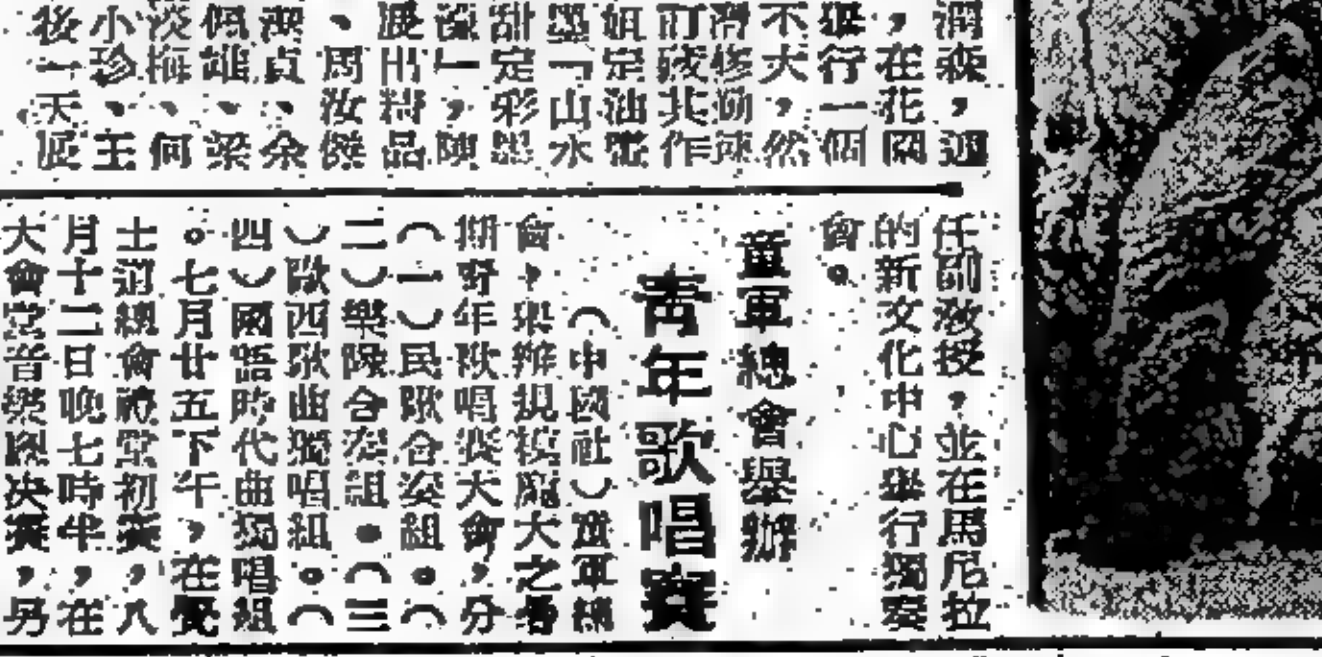
參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



參展團載譽返國 參展團載譽返國，圖為參展團成員。



香港大學理學院及工學院

學位考試放榜

理學院一零六人獲理學士學位 十六人獲特別理學士學位 工學院一百一十二人獲工程學士學位 建築系則有八人獲建築學士學位 另兩人獲推薦領受是項學位

(特訊)香港大學理學院及工學院本年學位考試結果，已揭曉。理學院共有一百零六名學生獲理學士學位，其中十六名獲特別理學士學位。工學院共有一百一十二名學生獲工程學士學位，其中八名獲建築學士學位，另兩名獲推薦領受是項學位。

理學院一零六人獲理學士學位 十六人獲特別理學士學位 工學院一百一十二人獲工程學士學位 建築系則有八人獲建築學士學位 另兩人獲推薦領受是項學位

大量學生赴美 徒嘆人才外流

社會福利署調查本港學生對其前途之觀感 一萬八千九百九十九人希望赴美或居港

(本報訊)社會福利署最近完成一項調查，調查本港學生對其前途之觀感。調查結果顯示，一萬八千九百九十九名受訪學生中，有百分之八十希望赴美或居港。調查發現，學生對其前途之觀感，主要受其對美國之認識及對香港之信心所影響。調查亦發現，學生對美國之認識，主要來自電視、雜誌及朋友之介紹。而對香港之信心，則主要來自其對香港之經濟發展及社會穩定之看法。

莊士敦英文中學

招收：英文中學(1971年)及英文小學(1972年)男女生。
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

聖若望英文書院

招收：一九七〇—七一年男女新生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

崇文英文書院

招收：中二及小學四、五、六年級新生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

文法英文書院

招收：英文中學(1971年)及英文小學(1972年)男女生。
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

香港英文書院

招收：F.1至F.5各級男女生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

聖公會聖提反堂英文中學暨小學幼稚園招收男女新生

招收：小學一至六年級男女生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

培英中學

招收：小學一至六年級男女生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

聯合音樂院招生

招收：小學一至六年級男女生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

同濟中學

招收：小學一至六年級男女生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

堅威英文書院

招收：小學一至六年級男女生
校址：九龍彌敦道111號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：8672240

華僑日報出版 香港法律彙編 全四冊 每冊一百元

明天晚九點 獻映 壯麗 大空襲 火城 壯麗 大空襲 火城

炸轟大群空機萬 無勇為反一孤血血出空出千 匹烈勝敗擲注償債擊羣動機

映獻優半九晚今 運海臺華利

反叛青年的控訴 不容忽視電影

春 主演：王羽 邢慧

爆炸性青年電影 媲美第一流西片

實施按月配運越幫辦普通貨品益見頻密

越滙約接匯開到

（特訊）越滙約接匯開到，客不必如前待滙約開到始付貨，目前兩季，去銷依然正常。

（本報訊）越滙約接匯開到，客不必如前待滙約開到始付貨，目前兩季，去銷依然正常。

越標購巨量麵粉與原糖

開投結果均與本港絕緣

（本報訊）越標購巨量麵粉與原糖，開投結果均與本港絕緣。

麵粉一遷往印

（本報訊）麵粉一遷往印，產減期長頓停滯口出。

筒子紗訂成三千包

（本報訊）筒子紗訂成三千包，係七至九月付船價較港紗昂成本不免增加。

面下脹膨貨通在雖

（本報訊）面下脹膨貨通在雖，付支際國港香情信。

生產與出口

（本報訊）生產與出口，繼續在增長。

日批發價已止漲

（本報訊）日批發價已止漲，糧食非金屬同順。

紐約股市淡慢

（本報訊）紐約股市淡慢，價位多見低移。

砂糖市勢

（本報訊）砂糖市勢，減退轉呈。

本港三季進口米額

（本報訊）本港三季進口米額，入口米商大部訂購。

泰訂價適宜東可能停供無影響

（本報訊）泰訂價適宜東可能停供無影響，米市一片疲靜。

紅米有回流

（本報訊）紅米有回流，法郎亦升。

統計處貿易臨時數字顯示

（本報訊）統計處貿易臨時數字顯示，港產去月出口激加。

值逾十億一千萬元

（本報訊）值逾十億一千萬元，港產去月出口激加。

港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

泰米首五月出口

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

銷本張紙

（本報訊）銷本張紙，加激量成。

港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

泰米首五月出口

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

銷本張紙

（本報訊）銷本張紙，加激量成。

港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

泰米首五月出口

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

銷本張紙

（本報訊）銷本張紙，加激量成。

港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

銷本張紙

（本報訊）銷本張紙，加激量成。

港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

泰米首五月出口

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

銷本張紙

（本報訊）銷本張紙，加激量成。

港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

泰米首五月出口

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

銷本張紙

（本報訊）銷本張紙，加激量成。

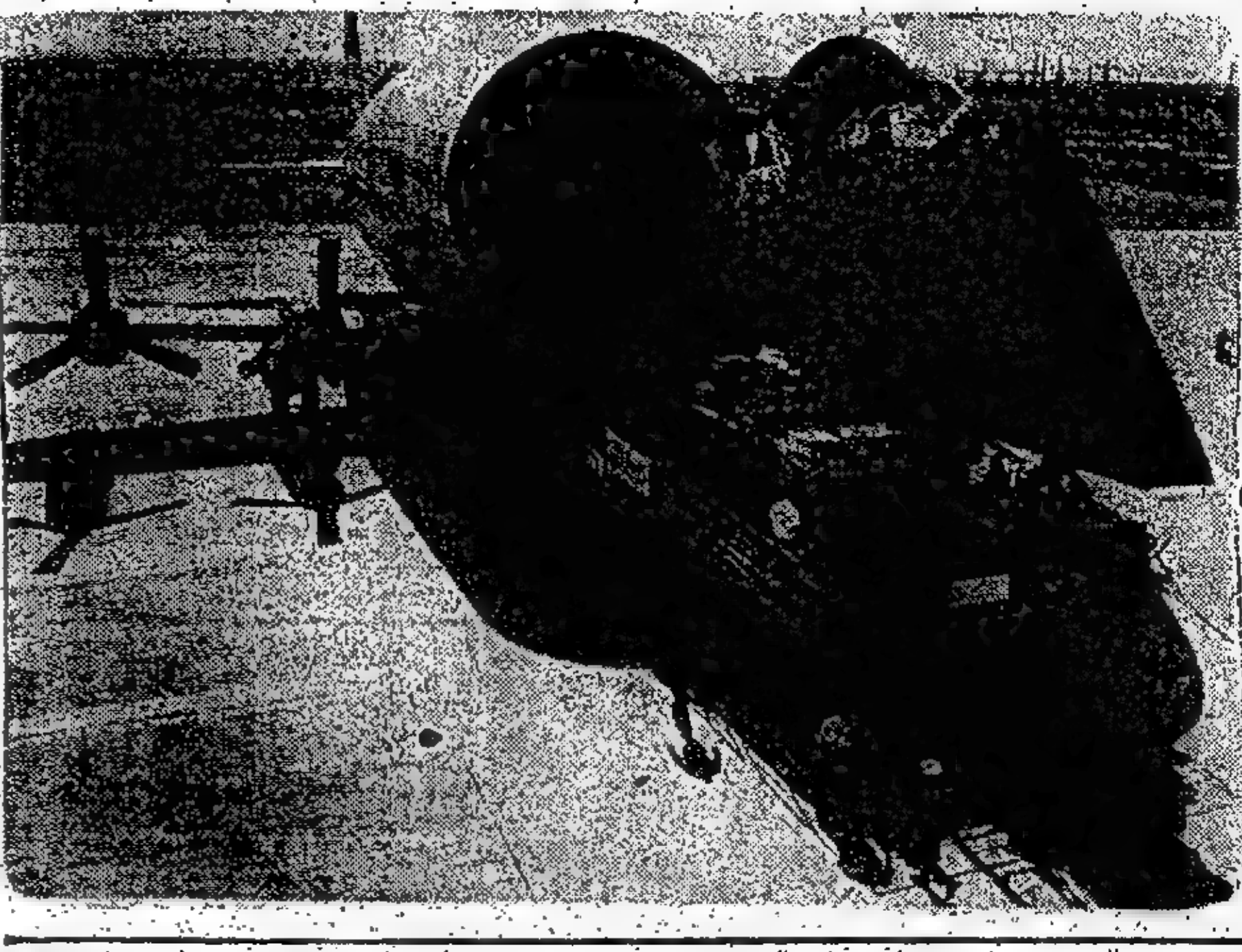
港股市交投仍平穩

（本報訊）港股市交投仍平穩，部份做價榮辱互見。

（本報訊）泰米首五月出口，共達五二萬餘噸。

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(由何處來)	(日期)
APLICHAU	多倫多	多倫多	廿四
PANDOCAPR	多倫多	多倫多	廿四
TURANDOT	多倫多	多倫多	廿四
KARROO	多倫多	多倫多	廿四
YAMAKI MARU	多倫多	多倫多	廿四
WYOMING	多倫多	多倫多	廿四
ARI ONA	多倫多	多倫多	廿四
TOSHIN MARU	多倫多	多倫多	廿四
STELLA LYKES	多倫多	多倫多	廿四
BOSNA	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT FUTAMI	多倫多	多倫多	廿四
ORIENTAL AMIGA	多倫多	多倫多	廿四
BARCELONA MARU	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT FRAZER	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT HOBART	多倫多	多倫多	廿四
TOKUKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
LADELAIDE MARU	多倫多	多倫多	廿四
KOYO MARU	多倫多	多倫多	廿四
PRERARTHUR	多倫多	多倫多	廿四
EMMANUEL MARCOU	多倫多	多倫多	廿四
MENELAUS	多倫多	多倫多	廿四
BENALIGIN	多倫多	多倫多	廿四
GAMSOLO	多倫多	多倫多	廿四
CRYSTAL TAKE	多倫多	多倫多	廿四
NIKKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
BLACK OSPREY	多倫多	多倫多	廿四
PACIFIC TRADER	多倫多	多倫多	廿四
DAWN RAY	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT HONSHU	多倫多	多倫多	廿四
TALITHYBID	多倫多	多倫多	廿四
HOURYU MARU	多倫多	多倫多	廿四
HYOYO MARU	多倫多	多倫多	廿四
CATHAY	多倫多	多倫多	廿四
SHONAN MARU	多倫多	多倫多	廿四
WONOSOBO	多倫多	多倫多	廿四
NEDER RIJN	多倫多	多倫多	廿四
AZUMA	多倫多	多倫多	廿四
SCHWABENSTEIN	多倫多	多倫多	廿四
TUNG SING	多倫多	多倫多	廿四
TONGSBERG	多倫多	多倫多	廿四
TAI WAHSHAN	多倫多	多倫多	廿四
LINDA JR	多倫多	多倫多	廿四
SHUNKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
ALLAKMON HREZZE	多倫多	多倫多	廿四
ONSHUN	多倫多	多倫多	廿四
SUSANNE	多倫多	多倫多	廿四
USHIO MARU	多倫多	多倫多	廿四
SANSO MARU	多倫多	多倫多	廿四
VISHVA TIKTI	多倫多	多倫多	廿四
ACAPULCO MARU	多倫多	多倫多	廿四
THURINGIA	多倫多	多倫多	廿四
PRIMORJE	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT SINGAPORE	多倫多	多倫多	廿四
ANNA BAKKE	多倫多	多倫多	廿四
EASTERN RANGER	多倫多	多倫多	廿四
HOKUSEI MARU	多倫多	多倫多	廿四
PIONEER CRUSADE	多倫多	多倫多	廿四
NIKHO MARU	多倫多	多倫多	廿四
GRAND LOYALTY	多倫多	多倫多	廿四
OTOWASAN MARU	多倫多	多倫多	廿四
PACIFIC ALLIANCE	多倫多	多倫多	廿四
PHIL BEAR	多倫多	多倫多	廿四
COLOMBO MARU	多倫多	多倫多	廿四
TONG HOCK	多倫多	多倫多	廿四
HERMION	多倫多	多倫多	廿四
BENARY	多倫多	多倫多	廿四
ORIENTAL RULER	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT FREETOWN	多倫多	多倫多	廿四
THIMANUK	多倫多	多倫多	廿四
NEDER WESER	多倫多	多倫多	廿四
EFFIE MABREK	多倫多	多倫多	廿四
GLENALMOND	多倫多	多倫多	廿四
MINI LEO	多倫多	多倫多	廿四
MIHARU MARU	多倫多	多倫多	廿四
VISHVA BHAKTI	多倫多	多倫多	廿四
VISHVA KIRTI	多倫多	多倫多	廿四
ANSHUN	多倫多	多倫多	廿四
KOSHO MARU	多倫多	多倫多	廿四
SHUYO MARU	多倫多	多倫多	廿四
BENLOMOND	多倫多	多倫多	廿四
BALI	多倫多	多倫多	廿四
ROBERT MAERSEK	多倫多	多倫多	廿四
SANA MARU	多倫多	多倫多	廿四
FERNAND	多倫多	多倫多	廿四
FERNBANK	多倫多	多倫多	廿四
KYOSHIN MARU	多倫多	多倫多	廿四
RECIFE MARU	多倫多	多倫多	廿四
H.K. MAIL	多倫多	多倫多	廿四
KANIKAWA MARU	多倫多	多倫多	廿四
HINODE MARU No. 8	多倫多	多倫多	廿四
HAMBURG MARU	多倫多	多倫多	廿四
TAKETOMO MARU	多倫多	多倫多	廿四
NITTOU MARU	多倫多	多倫多	廿四
KWANGSI	多倫多	多倫多	廿四
PHENIAN	多倫多	多倫多	廿四
MANOLOVERETT	多倫多	多倫多	廿四
SEFRA	多倫多	多倫多	廿四
NAGARA MARU	多倫多	多倫多	廿四
KERGUELEN	多倫多	多倫多	廿四
SINEGORSK	多倫多	多倫多	廿四
KOTA SELAMAT	多倫多	多倫多	廿四
MEIJO MARU	多倫多	多倫多	廿四
MYOKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
NICOBAR	多倫多	多倫多	廿四
TAI CHIAO	多倫多	多倫多	廿四
FLAIO	多倫多	多倫多	廿四
STAR ALDEBARAN	多倫多	多倫多	廿四
WESTERSTEIN	多倫多	多倫多	廿四
ERNANDEVERETT	多倫多	多倫多	廿四
SEMARANG MARU	多倫多	多倫多	廿四

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
CRYSTAL TAKE	多倫多	多倫多	廿四
NANSEI MARU	多倫多	多倫多	廿四
KOKEI MARU	多倫多	多倫多	廿四
ORIENTAL ARROW	多倫多	多倫多	廿四
WYOMING	多倫多	多倫多	廿四
AURORA	多倫多	多倫多	廿四
HOI HING	多倫多	多倫多	廿四
WONOSOBO	多倫多	多倫多	廿四
YAMAKI MARU	多倫多	多倫多	廿四
OHSHIMA MARU	多倫多	多倫多	廿四
STELLA LYKES	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT FUTAMI	多倫多	多倫多	廿四
HAI KUO	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT HOBART	多倫多	多倫多	廿四
BOSNA	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT FRAZER	多倫多	多倫多	廿四
LUK CHAU	多倫多	多倫多	廿四
MONICA	多倫多	多倫多	廿四
TURANDOT	多倫多	多倫多	廿四
JASON	多倫多	多倫多	廿四
TENOS	多倫多	多倫多	廿四
KARROO	多倫多	多倫多	廿四
GLENFALLOCH	多倫多	多倫多	廿四
TOLANDO	多倫多	多倫多	廿四
BLACK OSPREY	多倫多	多倫多	廿四
YAMAFUKU MARU	多倫多	多倫多	廿四
PRERARTHUR	多倫多	多倫多	廿四
ARIZONA	多倫多	多倫多	廿四
KUANG YUN	多倫多	多倫多	廿四
MYOMAYWA	多倫多	多倫多	廿四
NIKKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
KWEICHOW	多倫多	多倫多	廿四
BENALLIGIN	多倫多	多倫多	廿四
BRICE	多倫多	多倫多	廿四
AZUMA	多倫多	多倫多	廿四
SCHWABENSTEIN	多倫多	多倫多	廿四
ONSHUN	多倫多	多倫多	廿四
MENELAUS	多倫多	多倫多	廿四
GAMSOLO	多倫多	多倫多	廿四
ACAPULCO MARU	多倫多	多倫多	廿四
PRIMORJE	多倫多	多倫多	廿四
NEDER RIJN	多倫多	多倫多	廿四
CATHAY	多倫多	多倫多	廿四
HOKUSEI MARU	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT SINGAPORE	多倫多	多倫多	廿四
OTOWASAN MARU	多倫多	多倫多	廿四
TUNG SING	多倫多	多倫多	廿四
SUSANNE	多倫多	多倫多	廿四
TJMANUK	多倫多	多倫多	廿四
PANDOCAPR	多倫多	多倫多	廿四
HYOYO MARU	多倫多	多倫多	廿四
TOKUKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
SANSO MARU	多倫多	多倫多	廿四
NIKHO MARU	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT HONSHU	多倫多	多倫多	廿四
EMMANUEL MARCOU	多倫多	多倫多	廿四
LADELAIDE MARU	多倫多	多倫多	廿四
STRAAT FREETOWN	多倫多	多倫多	廿四
PIONEER CRUSADE	多倫多	多倫多	廿四
GRAND LOYALTY	多倫多	多倫多	廿四
OTOWASAN MARU	多倫多	多倫多	廿四
PHIL BEAR	多倫多	多倫多	廿四
ANNA BAKKE	多倫多	多倫多	廿四
KARANA III	多倫多	多倫多	廿四
ALLAKMON BREEZE	多倫多	多倫多	廿四
NEDER WESER	多倫多	多倫多	廿四
NIKHO MARU	多倫多	多倫多	廿四
KAMARONG	多倫多	多倫多	廿四
LUCKY TIDES	多倫多	多倫多	廿四
HERMION	多倫多	多倫多	廿四
COLUMBO MARU	多倫多	多倫多	廿四
TOSHIN MARU	多倫多	多倫多	廿四
SHONAN MARU	多倫多	多倫多	廿四
KOKEI MARU	多倫多	多倫多	廿四
TAI WAHSHAN	多倫多	多倫多	廿四
MYOKO MARU	多倫多	多倫多	廿四
ROBERT MAERSEK	多倫多	多倫多	廿四
SALVIA	多倫多	多倫多	廿四
MIHARU MARU	多倫多	多倫多	廿四
PHENIAN	多倫多	多倫多	廿四
HONG KONG MAIL	多倫多	多倫多	廿四
ORIENTAL AMIGA	多倫多	多倫多	廿四
KYOSHIN MARU	多倫多	多倫多	廿四
PYRRHUS	多倫多	多倫多	廿四
MANOLOVERETT	多倫多	多倫多	廿四
APLICHAU	多倫多	多倫多	廿四
GLENALMOND	多倫多	多倫多	廿四
VISHVA BHAKTI	多倫多	多倫多	廿四
ORIENTAL RULER	多倫多	多倫多	廿四
TORTAGAWA	多倫多	多倫多	廿四
KAMIKAWA MARU	多倫多	多倫多	廿四
VISHVA BHAKTI	多倫多	多倫多	廿四
EASTERN BANGER	多倫多	多倫多	廿四
MAKURICHI MARU	多倫多	多倫多	廿四
KINSEI MARU II	多倫多	多倫多	廿四
NITTOU MARU	多倫多	多倫多	廿四
USHIO MARU	多倫多	多倫多	廿四
HOI LONG	多倫多	多倫多	廿四
GRAND LOYALTY	多倫多	多倫多	廿四
TOWUTI	多倫多	多倫多	廿四
TORTAGAWA	多倫多	多倫多	廿四
STAR ALDEBARAN	多倫多	多倫多	廿四
SINCERE ORIENT	多倫多	多倫多	廿四
NAGARA MARU	多倫多	多倫多	廿四
MEIJO MARU	多倫多	多倫多	廿四
SEBRA	多倫多	多倫多	廿四
ENLOMON	多倫多	多倫多	廿四
ERNANDEVERETT	多倫多	多倫多	廿四
NICOBAR	多倫多	多倫多	廿四
PLEIAS	多倫多	多倫多	廿四
KERGUELEN	多倫多	多倫多	廿四
SHINUN MARU	多倫多	多倫多	廿四
VAUCLUSE	多倫多	多倫多	廿四
SEMARANG MARU	多倫多	多倫多	廿四



司公空航泰國 機新音波架兩購訂 務服入投月九年明

下月將有大批遊客湧到

七千名浸信會教友

在日會議順道遊港

(本報訊)日本浸信會教友，將於七月廿四日(星期日)由日本出發，來港參加「世界浸信會大會」。據悉，此次來港的教友，共計有七千餘名，其中大部分是來自日本的。他們在港期間，除參加大會外，並順道參觀香港，並與當地的教友會面。據悉，此次來港的教友，將由日本浸信會教友會派出的代表，負責接待。代表表示，此次來港的教友，將由日本出發，經由香港前往美國。他們在港期間，將由當地的教友會派出的代表，負責接待。代表表示，此次來港的教友，將由日本出發，經由香港前往美國。他們在港期間，將由當地的教友會派出的代表，負責接待。

輪船停泊處

(船名) (公司) (停泊處)

THAI	太古	A 3
KYOSHO MARU	太古	A 3
STAR ANTARES	太古	A 3
TENOS	太古	A 3
SHUNKAI MARU	太古	A 3
VALENTINE	太古	A 3
MONTANA MARU	太古	A 3
PIONEER CONTENDOR	太古	A 3
P. PRES. QUINQUE	太古	A 3
KWICHOW	太古	A 3
HUSHYBERETT	太古	A 3
OSHIMA MARU	太古	A 3
NANSEI MARU	太古	A 3
HERMOD	太古	A 3
ORIENTAL ARROW	太古	A 3
UNION CONCORD	太古	A 3
HSING HWA	太古	A 3
KWANG TA	太古	A 3
SENG KONG	太古	A 3

表刻時車廣九

湖廣至龍九由 廣九至湖廣由

九龍開	湖廣開	九龍開	湖廣開	九龍開	湖廣開
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10
7.32	8.44	17.12	18.22	7.46	8.53
8.38	9.43	17.54	18.57	8.16	9.23
9.26	10.30	18.46	19.51	9.48	10.55
10.34	11.38	20.00	21.03	10.58	12.07
11.43	12.46	21.00	22.03	11.13	12.14
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09
				13.12	14.24

(S) 逢星期六、日及公眾假期開出
(S) 逢星期日、日及公眾假期開出

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(停泊處)	(日期)
THAI	太古	A 3	廿四
KYOSHO MARU	太古	A 3	廿四
STAR ANTARES	太古	A 3	廿四
TENOS	太古	A 3	廿四
SHUNKAI MARU	太古	A 3	廿四
VALENTINE	太古	A 3	廿四
MONTANA MARU	太古	A 3	廿四
PIONEER CONTENDOR	太古	A 3	廿四
P. PRES. QUINQUE	太古	A 3	廿四
KWICHOW	太古	A 3	廿四
HUSHYBERETT	太古	A 3	廿四
OSHIMA MARU	太古	A 3	廿四
NANSEI MARU	太古	A 3	廿四
HERMOD	太古	A 3	廿四
ORIENTAL ARROW	太古	A 3	廿四
UNION CONCORD	太古	A 3	廿四
HSING HWA	太古	A 3	廿四
KWANG TA	太古	A 3	廿四
SENG KONG	太古	A 3	廿四

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(停泊處)	(日期)
THAI	太古	A 3	廿四
KYOSHO MARU	太古	A 3	廿四
STAR ANTARES	太古	A 3	廿四
TENOS	太古	A 3	廿四
SHUNKAI MARU	太古	A 3	廿四
VALENTINE	太古	A 3	廿四
MONTANA MARU	太古	A 3	廿四
PIONEER CONTENDOR	太古	A 3	廿四
P. PRES. QUINQUE	太古	A 3	廿四
KWICHOW	太古	A 3	廿四
HUSHYBERETT	太古	A 3	廿四
OSHIMA MARU	太古	A 3	廿四
NANSEI MARU	太古	A 3	廿四
HERMOD	太古	A 3	廿四
ORIENTAL ARROW	太古	A 3	廿四
UNION CONCORD	太古	A 3	廿四
HSING HWA	太古	A 3	廿四
KWANG TA	太古	A 3	廿四
SENG KONG	太古	A 3	廿四

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(停泊處)	(日期)
THAI	太古	A 3	廿四
KYOSHO MARU	太古	A 3	廿四
STAR ANTARES	太古	A 3	廿四
TENOS	太古	A 3	廿四
SHUNKAI MARU	太古	A 3	廿四
VALENTINE	太古	A 3	廿四
MONTANA MARU	太古	A 3	廿四
PIONEER CONTENDOR	太古	A 3	廿四
P. PRES. QUINQUE	太古	A 3	廿四
KWICHOW	太古	A 3	廿四
HUSHYBERETT	太古	A 3	廿四
OSHIMA MARU	太古	A 3	廿四
NANSEI MARU	太古	A 3	廿四
HERMOD	太古	A 3	廿四
ORIENTAL ARROW	太古	A 3	廿四
UNION CONCORD	太古	A 3	廿四
HSING HWA	太古	A 3	廿四
KWANG TA	太古	A 3	廿四
SENG KONG	太古	A 3	廿四

輪船停泊處			
-------	--	--	--

• 貨冬誕聖產趕正廠業行要主
• 軍力生支一異無，殷至用需

衆多，但其中有些錢來不做工錢的爲了無工可領，也有又因對勞務分配不滿，想藉機鬧事的。爲此，在參加加國期間，報章之談話，實助，學得見上平，無不是一支生力軍，再加上若干同情者，

據悉，工業界人士對參加加國的工作取得滿意，大多數對進行的態度，且還給予一定的支持及方便，因此可看到當時性的就業對進行的態度，主要反映在對其家鄉的此種僱用及自行經營的擴張上。上月份正是本企業，僱用人員較前幾個月，自然顯示出對進行的滿意。據悉，由於有些企業，對於參加加國，有領工，自然顯示出對進行的滿意。據悉，由於有些企業，對於參加加國，有領工，自然顯示出對進行的滿意。據悉，由於有些企業，對於參加加國，有領工，自然顯示出對進行的滿意。

據悉，由於有些企業，對於參加加國，有領工，自然顯示出對進行的滿意。據悉，由於有些企業，對於參加加國，有領工，自然顯示出對進行的滿意。據悉，由於有些企業，對於參加加國，有領工，自然顯示出對進行的滿意。

美鈔市價亦企收市六〇五・五

[illegible]

中國大陸布行情
跳鯉標布每匹十九元

[illegible]

交投大勢平淡，合毛匯

[illegible]

上半年生意約增百分之廿下半年營業將續增
(本港訊)本港各一 重慶為百貨公司之一分之廿。由於各公

[illegible]

本港訊：如果日
達成紡織品限制
協定，本港紡織
業，實行自限產力
纖維及羊毛織品輸往
國，則長達一年之擴

價格疲態畢露

本國製造之棉織品限制出口，美英兩國已與日本達成協定，本港紡織業人士擔心，本港將會遭到同業合謀！

美英要求日本，將棉織品及南緯四個國貨，在日內互作交換，進一步會同本地商會，在日內互作交換。

美廢鐵堅信未來價格可能

[illegible]

售價即調整提高

售價即調整提高

轎車用升五厘卡車六厘

(特約) 紐約新聞
美國最大之汽車輪胎
固特異公司宣佈
該廠出產之各種
內外胎之售價將予調
高

據一週報爲軍用內外
胎爲百分之五之卡車用
者將付百分之五。新
價格將自六月十五日起
實施

固特異公司表示，
爲之工人之
之報酬。

美輸入鈔
增廿五

(特約) 華盛頓
息，美國將九
非徵收新稅
非徵收新稅

文紹總統可能將接納改組

「阮文紹總統可將接納的改變與「美鈔匯率」的傳聞。

同日，在立法院很多議員一致認為，在最近兩年內，美鈔大位，常常與阮文紹總統相提並論，足證他致力發展經濟，與若干問題改變意見，其中有一美鈔正式匯率提至一美鈔兌一百廿八元餘時。

由於汽車輪胎的售價，將於今年秋季上市，七一年型新車的售價，勢必也將隨之而提高，因此，工廠將汽車輪胎，工廠廠長已先將指示，七一年型新車將予刪減。

股票

半小時內合共成交一三

[illegible]

（六月廿三日）
九金

[illegible]

成
盆
紀

聯名	成價(單位元)	時
聯合橡膠	三・五〇	二二
凱聯酒店	三・一〇	一〇
又	三・〇〇	一〇
錢電子	三・〇〇	一・〇

2010

半年結截息大部完成
業內銀根無大變化
海外調返資金極少

週一開始，到昨（廿三）日大致完成，部份未辦從整個情形看來，上半年開行的業務情況是相

[illegible]

轉斷)據香港證券交投宣佈,有三項單位分別於八月及十月有調整。第一

[illegible][illegible]

了港抵

“Rider on the Rain”

雨中怪客

高美 產業基金

漲12.5%

1970 至今

穩 保

事實勝於雄辯

PROVEN RESULTS... NOT JUST PROMISES

監管銀行今日報價

U.S. \$11.75

電報買賣 · 免費壽保

本港提款 · 照價兌現

MONARCH FINANCIAL CORP. 冠

(IFAR EAST) LIMITED

洽商處：中區中區細亞行401-405室

H-227078, H-227079

查詢詳情請電：H-247520 H-240378

新 華 豪 華

松山容子

三國神威色藝雙全之作

碧血恩仇
情未了！
江湖笑傲
我重來！

松山七出松竹
巨幕滿座
武俠型片
主演松竹

今天獻映

天年五場

伊郎吹
香塚郎吹

男俠
女俠
史受歡
盲女再
情網
高招！
單騎闖虎穴！
神劍震江湖！

快劍一揮
剛晒刺激
風姿綽約

市川
泰一

WATCH OUT, CRIMSON SAT. I

紐約·大世界·麗宮

今天五場

映獻

片巨壯悲慘搏肉張緊爭戰

英武巨星
佳密迪臣
喜蓮陳妮

多人合演

美日
森林
肉搏戰

步勇分森
步救分林
危戰驚作
機俘險戰

戰鬥殘酷無比，智門倭寇！
重圍摧枯拉朽，天翻地覆！

A PLACE IN HELL

讓鬚眉
國·不
犧牲救
敵偕亡
藥·與
身懷炸

七特
彩藝

工人世界

勞工賠償新法例實施後 工人獲得保障

上半年賠償額逾六百萬 超過以往全年之賠償額

勞工賠償新法例實施以來，由於賠償範圍擴大及賠償額增加，使勞工在遭受意外或疾病時，能獲得較優厚之賠償。據勞工部公佈之統計，上半年賠償總額已超過六百萬元，較以往任何一年之賠償總額為高。

勞工賠償新法例，係於一九六九年一月一日開始實施。其特點在於：(一)賠償範圍擴大，包括因工受傷、因工死亡、因工致殘、因工患病、因工失業等。(二)賠償額增加，如因工受傷之賠償，由原來的百分之五十增加至百分之七十。(三)賠償程序簡化，勞工在遭受意外或疾病時，可向勞工部申請賠償，而不必向法院起訴。

勞賠年近壹萬 請工賠償意注意

勞工賠償新法例實施以來，由於賠償範圍擴大及賠償額增加，使勞工在遭受意外或疾病時，能獲得較優厚之賠償。據勞工部公佈之統計，上半年賠償總額已超過六百萬元，較以往任何一年之賠償總額為高。

勞工賠償新法例，係於一九六九年一月一日開始實施。其特點在於：(一)賠償範圍擴大，包括因工受傷、因工死亡、因工致殘、因工患病、因工失業等。(二)賠償額增加，如因工受傷之賠償，由原來的百分之五十增加至百分之七十。(三)賠償程序簡化，勞工在遭受意外或疾病時，可向勞工部申請賠償，而不必向法院起訴。

介紹工友就業 不應太過輕率

介紹工友就業，不應太過輕率。在介紹工友就業時，應先了解該工友之技能、經驗、性格等，再決定是否介紹。此外，還應了解該工友之背景，如是否曾有犯罪紀錄、是否曾有不良嗜好等。只有經過詳細了解後，才能決定是否介紹該工友就業。

仍要懂得技術

仍要懂得技術。在當今社會，技術是決定一個人能否在職場上立足的關鍵。即使一個人擁有豐富之經驗，但如果缺乏必要之技術，也難以在競爭激烈的職場中脫穎而出。因此，勞工應不斷學習，提高自己之技術水平，以適應社會之需要。

不憚辛勞清理垃圾 協助保持城市清潔

清潔工人工作吃力待遇多未符理想。清潔工人是城市清潔的守護者，他們不憚辛勞，為我們提供了一個乾淨、整潔的居住環境。然而，他們的待遇卻往往與他們的辛勤勞動不成比例。希望社會各界能關注清潔工人的工作，提高他們的待遇，以鼓勵更多人加入清潔行業。

香港市政工會積極爭取補償金。香港市政工會為維護會員之權益，積極向政府爭取補償金。該會表示，政府應對在清理垃圾過程中受傷之清潔工人提供合理之補償，以保障他們之健康及權益。

當局覆函表示注意。有關當局已收到香港市政工會之覆函，表示已注意到該會之訴求，並將採取措施提高清潔工人之待遇。當局表示，將與工會進行進一步之溝通，以達成雙方滿意之協議。

三萬低薪公務員寄切期望。三萬低薪公務員對政府之政策表示關注，並寄切期望政府能採取措施提高他們之待遇。他們表示，政府應考慮到公務員之辛勤工作，給予他們合理之薪酬，以保障他們之生活品質。

樂華 映選天今 門孫龐 再世	麗美 映選天今 鬼愁兒	金星 映選天今 足球決賽	神威 映選天今 寶刀
--------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------

動作片中第一流傑作！

最佳導演：張徹

亞洲影帝：姜衛

獻映

獎金佳最項二展影洲亞屆六十榮獲榮

仇報

片佳優必 出品民部

主演：姜衛、張徹、龍秋、汪萍、衛青

光之片國洲亞作製譽榮氏邵

報警 驗傷 賠償 可獲

外意遺還幸不友工

失損招自續手明不

環進 地中海

續映天

洲三非亞歐橫

我們 要結婚

銀都 映天後

夏夢 主演

最後 今天

場五結全

新又一刀一

珊瑚

淚情續漁

七個 主演

意亂 情真

丁德周 主演

南華 主演

集郵

世界足球

無論那一個國家獲得本屆的世界盃足球冠軍，每個人都可得到一筆巨款。那就是由勝利國家所出的別墅票。足球在世界上最普遍也是最受歡迎的運動，世界各國人民愛它就是在各種足球比賽中最重要的，受到全世界愛好足球的人所支持，所以這個比賽是比較在任何一種運動在壘球方面有更多的知識。

讓我們先談談世界盃足球賽的來源，在一九九零四年，在六個歐洲國後於巴黎舉行的國際足球聯合會（簡稱FIFA）大會該會的主事人員，便訂定足球在九九年八月間被列入奧林匹克運動會的項目，後來更將這項重大舉行，不受限制之國際委員會的約束，而改組為臨時員參加，稱謂一九二八年伯明翰，得法國隊在斯圖加特動家，他在當時國際足球聯合會主席，坦士李密的領導，使足在當時大博出一大盆金元，舉辦國際足球比賽，名曰世界盃足球賽，現在每四年舉行一次。

首屆於一九三零年在烏拉圭首都蒙得維亞舉行，滿洲洲及南美洲的國家均參加，藉以慶祝得馬尼拉奧運會開幕。一九三四至八年的奧林匹克運動會的足球比賽，共有二十三個國家參加，在決賽時，在九萬個觀眾之前，乃收場以

尊漢

第三屆世界足球賽是於一九三八年，在法國舉行，法國隊在這一屆比賽中，奪得第一個世界足球錦標的寶座，在這屆比賽中，共有十六個，但出賽者祇得十二個，在決賽中，意大利隊以四比二擊敗匈牙利，奪得那項獎金，且保固其於第二屆比賽中，因受第二次世界大戰的影響，第四屆世界足球賽，在九五年才恢復舉行。

第四屆世界足球賽是在巴西舉行，有三十二個國家參加。在決賽中，烏拉圭隊以三對一擊敗巴西隊，以主人的身份發出紀念金牌。在巴西國家分佈表以主場，球員以巴西國旗，在巴西一九五一年舉行熱烈的足球場。烏拉圭隊人財戰隊，在巴西國旗紀念的足球場，國家指為第一戰隊，在第五屆世界足球賽中，參加加拿大的國家所發出的紀念金牌，在九五年在瑞士舉行。

第六屆世界足球賽，在決賽中，西以三對二擊敗智利，在本屆有國家發出紀念金牌，祇有在在那年所出的，即郵票四種，中有一種是描世界足球賽，國家指為世界足球錦標與一隻足球。

在第五屆世界足球賽的海峽決賽，在一九五五年十一月，匈牙利隊在英國，在倫敦對智利隊舉行，匈牙利隊以六對一擊敗英國，匈牙利將在馬尼拉紀念首屆足球錦標所發出的郵票，國家指為第一戰隊者，加印英文（倫敦，西蘭，一九五五年十一月二十五，六對三）的球，英國人對發出這郵票時，高興！

第六屆世界足球賽是在一九五八年，在瑞典舉行，參加者四十六個，在決賽中，巴西以五對二擊敗瑞典。瑞典隊主人的身份發出紀念郵票三種，國家指為足球錦標，李勝美，巴西在一九五九年一月發出郵票紀念郵票，國家指為巴西足球錦標與世界足球。

第七屆世界足球賽，於一九六六年，在智利舉行，參加者五十六個，智利隊發出紀念郵票四種，國家指為足球錦標與烏拉圭足球場，在決賽中，巴西以三對一擊敗烏拉圭，巴西在一九六三年發出郵票紀念郵票，國家指為第一戰隊，在巴西國旗紀念的足球場，國家指為第一戰隊，在巴西國旗的地球上，捷克也有發出，一戰隊球員金得決賽，國家指為一個匈牙利足球場。

第八屆世界足球賽，在九六年舉行，參加者六十八個，最後十六隊在英國作比賽，英國隊發出紀念郵票三種，國家指為第一戰隊，在決賽中，英國與西蘭，國家指為二對二，加印郵票，在結果，英國以四對二擊敗西蘭。英國隊發出的紀念郵票，在九五年在瑞士舉行，乃將足球場面積的紀念郵票，加印上，英國國旗的一手球。

第九屆世界足球賽是在一九六六年，在墨西哥舉行，墨西哥隊以主人的身份，在八月廿四日發出郵票兩種，國家指為一隻足球，另一種為匈牙利足球。

除在本文所介紹在馬尼拉足球場發出的郵票外，尚有幾種由參加沒有份發出的國家所出紀念郵票多種，因篇幅關係未列入，但在其中，最珍貴的一種乃利在九六六年所出的，其中有一種，國家指為世界足球錦標人與足球場，在利，國家指為世界足球錦標，與世界足球又命名利士足球場，使具有世界地圖。

（世界杯足球賽與郵票）

[illegible]

中國郵學會廿一回慶祝父親節

本月十二日(星期日)乃本年慶父親節，香港中國郵政學會於該日下午三時在該會會所(香港灣仔軒尼詩道二百八十九號八樓)作第二十二回慶祝，備有國音樂與有關父愛之郵票傳覽，並具有茶點招待，對參加之該會會員甚恭，頗為熱鬧。

(最佳的世界杯足球賽紀念郵品)

MISTRZOSTWA ŚWIATA

KONKOR.

W PILCE NOŻNEJ

Polska

13.50 + 1.50

<p>即日選映</p> <p>巨片 奇珍 倫理 社會 巨片 奇珍 倫理 社會</p>	<p>即日選映</p> <p>巨歌 奇珍 倫理 社會 巨歌 奇珍 倫理 社會</p>	<p>北河</p> <p>古片 奇珍 倫理 社會 古片 奇珍 倫理 社會</p>	<p>芳妮</p>
<p>油麻地</p>	<p>麗艷</p>	<p>蘭貞</p>	<p>FANTASIA FILM</p>
<p>她的一生</p> <p>主演：張翼、胡蝶、李麗、王丹鳳、梅熹、周璇、白楊、秦怡、上官雲珠、陳雲裳、李曼麗、李麗、王丹鳳、梅熹、周璇、白楊、秦怡、上官雲珠、陳雲裳、李曼麗</p>	<p>開嚴府</p> <p>主演：張翼、胡蝶、李麗、王丹鳳、梅熹、周璇、白楊、秦怡、上官雲珠、陳雲裳、李曼麗</p>	<p>泰國</p> <p>天一夜最</p> <p>主演：張翼、胡蝶、李麗、王丹鳳、梅熹、周璇、白楊、秦怡、上官雲珠、陳雲裳、李曼麗</p>	<p>萬銷金</p>

湯女

NY

一片名色影和兩天明

一景 壹粉 巴西

紀念歐戰四週年，歐戰有六種抽刀足見其前鋒，現在羅馬，使拉比與杜倫的足校，就是前年九月九日，在紀念歐戰五週年，加緊上

朱理士李密與世界戰云



ITALIANS DEL FEGRO. 的

香港郵政局
聯歡會誌慶

香港郵政總局於本月十八日(星期日)下午二時至四時，在「香港郵政中心」舉行聯歡會。當晚出席者有：郵務長、副郵務長、各處長及職員等。當晚氣氛熱烈，大家共聚一堂，共慶佳節。

日本萬國博覽會紀念郵票
新郵報導

日本萬國博覽會紀念郵票，將於三月三十日開始發售。此套郵票共有十枚，每枚面值為一百日元。郵票設計精美，內容豐富，是收藏家們的必備之品。

[illegible]

樂聲

預告本片
告

壯丹花下風流鬼

POWER OF SIN

激烈惡鬥深宮春色

絕后出谷古堡大火

英甲

即日特映
四款特別
放映別片

時間
九時至十二時
下午二時半
晚場七時半

耳七肉打藏槍
片彩頭門烈藏

地雪天冰
紅場戰

主演：彭新語
張鎮

(晚場日明)

雄英驛飛

候翌日
樂料即

正點六半點四

登肉東禮
台彈京聘

劍俠之傑演衣

五大治日放四
片但餘本映場

娃嬌火惹

加手一元 票價

片巨牌品司公

第一流演員
第二流導演
第三流製作
第四流攝影

獎金像

HELLO DOLLY

小姐

多采多姿
有聲有色
金鼓齊鳴
舞姿優美
果方凱旋
個日獻映

最稱心
感樂作
琴玲




The image displays a grid of 1934 World Cup soccer stamps. The top row includes a postage meter stamp with the number '10' and the text 'BRASIL 10' and 'CINQUE CENTESIMOS'. Below it are several stamps featuring players from different nations, including Nicaragua, which is labeled 'NICARAGUA' on multiple stamps. The stamps show players in various poses, such as running, kicking, and heading the ball. The bottom right corner contains a large, detailed stamp of a player in a dark jersey, likely representing Brazil, given the 'BRASIL' text above it. The entire collection is set against a dark background with a grid pattern.

[illegible]

FIRST DAY OF ISSUE
 日本万国博覧会記念
 50
 100
 100
 日本万国博覧会記念
 NIPPON 日本万国博覧会記念
 15 YK 70-8
 PAR AVION
 航空郵便

東城樂宮

今天續映

美高梅萬張強激觀牌
高金緊刺場壯王
三兩六九一第
每張半正座半加價

洛克遜 占布朗
鮑尼斯 占布朗
三大 占布朗
占布朗

天竺櫻枝歌吼
地面最士枝戈
冰底游術危陷
大膽一闖殺

大國戰雲

“Ice Station Zebra”

今天四場

特映歐戰一

七語國語片

萬情一報封

百萬兵

歐戰國華
演成演演
演成演演

新晚映今
映映映

片彩十半映今
映映映

錢命活協
(極正天明)

梅瓶金
影瓶味和影七

(影七後天)
美人養世

英京全面裝修暫停放映。注意新裝揭幕日期。獻映首輪國語巨片。

樂聲
預告本片
告

牡丹花下風流鬼

激烈惡鬥 深宮春色

絕后出谷 古堡大火

POWER OF SIN

英甲

即日特映
四款特別
場映別

時間
九時 十二時
四時 六時
七時半

耳七肉打藏槍
片彩時列激

地雪天冰
紅場戰

主演：彭新
張鎮 區詠

(晚場日明)
雄英驛飛

候望即
樂料日

正點六 半點四
登肉東禮
台彈京聘

劍俠之傑演衣

五大治日放四
片甲餘本映場

娃嬌火惹

加手一元 票價

片巨牌品司公

第一流演員
第一流導演
第一流製作
第一流寫劇

獎金像

HELLO DOLLY

雙星

多采多姿
有聲有色
金聲玉振
琴瑟和諧
果方凱旋
日映

飛翔心環
感樂作

雙星

即日選映
 巨文奇倫
 片藝情理
 榮獲
 本屆
 四項
 金像獎
 70
 1966-67
 巴史拉
 國產銀片
 天
 明
 紅
 虎

北河

即日選映

巨片 奇情 緊張 麗艷

彩七

蘭貞

鬧嚴府

任劍輝 吳君麗 龍次伯 主演

老父不仁 女兒救父 大鬧家堂

天明

貓神

芬妮

FANNY HILL

泰國

天一夜最

肉七指 火感彩 巨感戲 片愛神

宜不宜見

每晚一 萬 銷金

湯女

NY

一片名色影和兩天明

一景 壹粉 巴西

天主教福利會年報指出 香港極須學徒訓練 有待僱主充份協助

年報透露該會之就業前訓練班畢業生渴望成為工業界學徒 但可惜並無門路

【本報訊】天主教福利會年報指出，香港目前極須學徒訓練，有待僱主充份協助。年報透露該會之就業前訓練班畢業生，渴望成為工業界學徒，但可惜並無門路。

該會年報指出，在過去一年中，該會共舉辦了多項就業前訓練班，包括：工業學徒訓練、商業學徒訓練、服務業學徒訓練等。這些訓練班的畢業生，均表現良好，具備了基本的專業技能和知識。

然而，年報也指出，目前香港工業界對學徒訓練的重視程度還不夠高。許多畢業生雖然具備了專業技能，但由於缺乏門路，無法進入工業界工作。這使得學徒訓練的意義大打折扣。

為了改善這一情況，該會呼籲僱主能夠更加重視學徒訓練，為畢業生提供更多的就業機會。同時，該會也將繼續舉辦各類就業前訓練班，為社會培養更多的人才。

勞惠獎學金撥往 佐敦道官立小學領受

原定領受是項獎學金之油蔴地官立小學已遷往新址

【本報訊】勞惠獎學金撥往佐敦道官立小學領受。原定領受是項獎學金之油蔴地官立小學已遷往新址。

據悉，勞惠獎學金是由勞惠基金會撥出的，旨在資助優秀的學生。該項學金每年都會撥出一定的金額，用於資助在學表現優異的學生。

由於油蔴地官立小學已遷往新址，因此該項學金的領受地點也隨之改變。目前，該項學金已由勞惠基金會撥往佐敦道官立小學領受。

師大留港校友會 新舊理監事交接

東分區副會長 李慶儀、鄧輝

【本報訊】師大留港校友會新舊理監事交接。東分區副會長 李慶儀、鄧輝。

師大留港校友會日前舉行了新舊理監事交接儀式。在儀式上，東分區副會長李慶儀和鄧輝分別發了講話，對校友會的工作表示支持，並對新舊理監事的交接表示祝賀。

對易學講座有感而作

李鴻洋

【本報訊】對易學講座有感而作。李鴻洋。

李鴻洋在參加了易學講座後，有感而作。他在文章中談到了易學的奧秘，以及易學對人們生活的影響。他認為，易學不僅是一種哲學，更是一種生活智慧。

胡宇基素描展覽

在圖畫館舉行

【本報訊】胡宇基素描展覽在圖畫館舉行。胡宇基的素描作品展現了極高的藝術造詣，吸引了眾多觀眾前來參觀。

港台象棋友誼賽

今第三仗決雌雄

【本報訊】港台象棋友誼賽今第三仗決雌雄。這場比賽吸引了眾多棋迷前來觀看，場面十分熱烈。

破胆驚心

明天盛大獻映

【本報訊】破胆驚心明天盛大獻映。這部驚悚片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，不容錯過。

十二金牌

全港公開飲啤酒比賽

【本報訊】十二金牌全港公開飲啤酒比賽。這項比賽旨在推廣啤酒文化，增進市民對啤酒的瞭解。

快活林

今天獻映

【本報訊】快活林今天獻映。這部喜劇片由多位知名演員主演，情節輕鬆幽默，適合全家觀看。

黑珍珠

今天獻映

【本報訊】黑珍珠今天獻映。這部動作片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，不容錯過。

小翠

今天獻映

【本報訊】小翠今天獻映。這部喜劇片由多位知名演員主演，情節輕鬆幽默，適合全家觀看。

山歌姻緣

今天獻映

【本報訊】山歌姻緣今天獻映。這部喜劇片由多位知名演員主演，情節輕鬆幽默，適合全家觀看。

午夜牛郎

今天獻映

【本報訊】午夜牛郎今天獻映。這部電影由多位知名演員主演，情節感人至深，不容錯過。

橫衝直撞飛天賊

今天獻映

【本報訊】橫衝直撞飛天賊今天獻映。這部動作片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，不容錯過。

快活林

今天獻映

【本報訊】快活林今天獻映。這部喜劇片由多位知名演員主演，情節輕鬆幽默，適合全家觀看。

黑珍珠

今天獻映

【本報訊】黑珍珠今天獻映。這部動作片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，不容錯過。

小翠

今天獻映

【本報訊】小翠今天獻映。這部喜劇片由多位知名演員主演，情節輕鬆幽默，適合全家觀看。

山歌姻緣

今天獻映

【本報訊】山歌姻緣今天獻映。這部喜劇片由多位知名演員主演，情節輕鬆幽默，適合全家觀看。

午夜牛郎

今天獻映

【本報訊】午夜牛郎今天獻映。這部電影由多位知名演員主演，情節感人至深，不容錯過。

橫衝直撞飛天賊

今天獻映

【本報訊】橫衝直撞飛天賊今天獻映。這部動作片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，不容錯過。

